


Un vrai journal gratuit d'information

n°240 DU 23 SEPTEMBRE AU 7 OCTOBRE 2021  Site : [www.lhebdoduhautjura.org](http://www.lhebdoduhautjura.org)

**1 2 3 OCTOBRE**

Salon de **L'HABITAT LES ROUSSES**

ENTREE GRATUITE | CENTRE SPORTIF

**TAO TAPE À L'OEIL**  
ORIGINAL KIDS

Du 22 au 29 septembre

*"Original's Days"*

**-50%**

**BONOBOS BRÉAL**

Du 15 au 25 septembre

Jusqu'à **-50%** sur une sélection d'articles

Du 27 septembre au 9 octobre **UN HAUT + 1 BAS**

**-30%** sur le moins cher des 2

**Centre Commercial "La Vallée" - 38, route de Lyon - SAINT-CLAUDE**

**LES MOUSSIÈRES - ARBENT**

**Une superbe 30<sup>e</sup> édition de La Forestière**



Voir pages 16 à 19

**HABITAT**

**RETOURNEZ LE JOURNAL 3 pages**

**LES ACTUALITÉS**



**Inauguration du stade de biathlon des Plans d'Hotonnes de Haut-Valromey dans l'Ain** page 3

- Saint-Claude pages 8 à 10
- Régions pages 11 à 15
- Sports pages 20 à 22
- P.A. - Offres d'emploi page 23
- Livres page 25

**Le Choix, La Qualité,  
Le Service...**

**...C'est Meubles Meynet!!!**

Lundi 15h - 19h  
Mardi

---

Mercredi  
Jeudi 10h-12h  
Vendredi 14h30-18h30  
Samedi

**TÉL 04 74 77 71 56**



Séjour  
Salon  
Relaxation  
Literie  
Chambre  
Dressing



## Edito

## Il y a des raisons d'être optimiste



Nous sommes sur la bonne voie, les contaminations sont en baisse de 30% par semaine, mais il faut rester vigilant 8000 personnes sont encore infectées. L'horizon se dégage en France 50 millions de Français ont reçu au moins une 1<sup>re</sup> injection. La France avait lancé sa campagne de vaccination le 27 décembre 2020. Résultat, en matière de couverture vaccinale, la France devance les Etats-Unis et Israël, longtemps considérés comme des exemples en la matière. Rappelons que cette performance on la doit beaucoup à la formidable chaîne humaine et professionnelle, et notamment aux bénévoles mobilisés.

Un chiffre en baisse constante des manifestants, le 11 septembre dernier, 121.000 étaient dans les rues sur l'ensemble du territoire et le 7 août, ils étaient 237.000.

Oui c'est la réalité, aujourd'hui grâce à la vaccination les personnes reprennent petit à petit une vie presque normale, même s'il faut montrer le pass sanitaire. Les personnes reprennent goût à la vie que ce soit dans le sport, aller voir un match de rugby ou de foot et supporter son équipe, redécouvrir les salles de cinéma, le théâtre, les restaurants, etc.

Les contestataires anti-vaccins, anti-pass sanitaire anti-tout, ont vite oublié qu'il y a près d'un an il fallait sortir à moins d'un kilomètre avec une autorisation. Pour répondre à certaines personnes, non nous n'avons pas oublié le soutien aux infirmières et au personnel médical, tous les soirs à 20h. avec des applaudissements, mais aujourd'hui les choses sont différentes.

Bien sûr on a le droit et le choix de ne pas se faire vacciner, mais pas de faire prendre des risques aux autres personnes. Il y a des règles mises en place, il faut les respecter pour le bien de tous. Ceux qui ne le veulent pas, faire le choix de rester à la maison. Il est quand même dommage de voir une minorité de meneurs qui influencent et endoctrinent des personnes, pour certaines pas bien dans leur tête, ne réfléchissent pas et elle ne voit pas plus loin que le bout de leur nez.

D'autres assument leur choix et vont jusqu'à perdre leur emploi, c'est dommage pour la société qui ne devrait pas encore leur verser des indemnités de chômage !

On a le droit de contester, mais aujourd'hui pour ceux qui le souhaitent, jeunes ou moins jeunes, c'est le moment de se faire vacciner, pour revivre, se déplacer sans contrainte et ne pas revivre les interdictions et restrictions.

Dominique Piazzolla  
Directeur fondateur

## La recette d'Annabelle

### Tarte tatin

## \*INGREDIENTS\*

100 g de sucre  
1 kg de pomme  
1 pâte brisée  
50 g de beurre

## \*Préparation\*

Déposer le beurre en dés dans une casserole, puis verser par dessus le sucre.

Laisser cuire à feu doux pendant 5 min.

Déposer la caramel sur le fond d'un plat à tarte.

Ajouter les pommes coupées en quartier, puis recouvrir de la pâte brisée.

Enfourner pendant 25 min au four à 210°C (thermostat 7).

Pour accompagner, un AOC Blanquette de Limoux.



## Journées Européennes du Patrimoine

## Ravilloles

### Deux artistes hors du commun à l'Atelier des Savoir-faire

Le samedi 18 septembre de 13h.30 à 18h. les visiteurs ont pu observer Christian Therain, un sculpteur à la tronçonneuse. Résidant dans l'Isère, l'arborisculpteur jouit d'une notoriété nationale, il est d'ailleurs vice-champion de France 2016 de sculpture sur bois. Par ses sculptures il offre ainsi une seconde vie aux arbres. Samedi 18 septembre il a pu échanger avec le public de l'Atelier des Savoir-faire et partager sa passion pour la sculpture sur bois et réaliser une œuvre. En guise de souvenir il a laissé sa création du jour à l'Atelier des Savoir-faire, un magnifique portrait de Léonard De Vinci.

Le dimanche 19 septembre de 13h.30 à 18h. les visiteurs de l'Ateliers des Savoir-faire ont pu voir Eric Goepfert, sculpteur sur fruits et légumes. Sculpteur culinaire, chef cuisinier et formateur il a fait découvrir l'art traditionnel thaïlandais à travers des démonstrations. Avec Eric Goepfert rien ne se perd, d'abord le plaisir des yeux puis l'œuvre est dégustée. Pendant



cette après-midi les visiteurs ont pu essayer sur place ces techniques de sculpture et le voir à l'œuvre. Ces deux rendez-vous inédits ont totalement conquis le pu-



blic. Magali Henrotte, directrice de l'Atelier des Savoir-faire expliquait « Ces deux journées ont été un véritable succès avec plus de 250 visiteurs. Le public était très intéressé et venu de

loin pour certains. D'ailleurs, le public n'était pas le même sur les deux jours. Les visiteurs ont pu aussi découvrir la dernière exposition».

Alex Maitret

## Etival

### Un nouveau site jurassien proposé à la visite

Pour la 1<sup>re</sup> fois le village d'Etival proposait une manifestation intitulée "Histoire et culture à Etival" à l'occasion des journées du patrimoine. Pour l'occasion des expositions et conférences faisaient découvrir les trésors cachés de la commune. Plusieurs événements historiques étaient évoqués : la découverte d'un squelette d'auerochs vieux de plus de 5000 ans dont la tête est conservée dans une vitrine à la Mairie, l'histoire d'un vase en bronze de l'époque gallo-romaine rempli de pièces de monnaies du III<sup>e</sup> siècle, retrouvé à proximité de la voie romaine. De même, dans l'église était évoquée l'histoire agitée des premiers moines qui ont occupé le site au XII<sup>e</sup> siècle et constitué une



communauté aux confins de la Terre de Saint-Claude. Puis, les soubresauts de l'époque révolutionnaire et la construction de la nouvelle église sous la Restauration. Sur le versant culturel, le public a découvert

la vie et l'œuvre de Louis de Ronchard, poète et ami de Lamartine. Sans oublier l'événement phare qui a marqué la vie artistique en 1912 : le voyage à Etival de 3 géants de l'art moderne : Apollinaire, Du-

champ et Picabia au domicile de Gabrièle Buffet-Picabia. L'occasion de faire revivre la naissance ici du poème ZONE, premier poème du recueil AL-COOLS de Guillaume Apollinaire. A.M.

## Moirans-en-Montagne

### Journées européennes du patrimoine au musée du jouet

Comme chaque année, ce lieu nous offre une découverte variée et celle-ci évolue au cours du temps : visite ludique des espaces voués au sport, invitation à entrer dans les réserves où nous explorons le travail de récollement c'est à dire d'inventaire de la collection de 20 000 jouets, animation grâce à Toyman ou Gilles Delatre pour l'état civil....

Le musée permet au visiteur

de s'interroger sur la provenance de l'objet, sur son âge, sur son utilité première, sur les matériaux employés, sur le savoir-faire ancestral ou moderne dans la fabrication du jouet. Une visite entre humour, participation et pédagogie pour les grands comme pour les petits, pour que notre regard d'enfant ne nous quitte jamais.

S.H.



## Saint-Claude

### «Arc en Jumelle» avec Laurent Pichaud

Grâce à un partenariat entre le Musée de l'Abbaye-donations Guy Bardone/René Genis, AmAbby, La Fraternelle et le far\* fabrique des arts vivants à Nyon, le chorégraphe suisse Laurent Pichaud a présenté son projet «Arc en Jumelle».

L'artiste, avec son équipe artistique, dont 2 danseuses Laura et Mariana, a réalisé des déambulations performatives à 11h., 14h. et 17h. avec un départ au Musée de l'Abbaye pour rallier la Fraternelle.

L'objectif de ce projet était de lier deux territoires par le biais d'éléments géographiques et paysagers, ici les rivières notamment et de trouver le potentiel de jumelage de chaque lieu et de développer l'imaginaire.

Le fait de marcher permettait de voir autrement.

L'événement mêlait la visite guidée et la performance pure et dans ce sens la danse permettait de regarder autour, c'était une cohabitation avec le lieu.

Alex Maitret





# Inauguration du Stade de Biathlon des Plans d'Hotonnes de Haut-Valromey

## 1<sup>re</sup> étape du Samse Summer Tour - Championnat de France 2021



Les personnalités aux côtés de Simon Desthieux, Quentin Fillon-Maillet et Antonin Guigonnat.



Le président du département de l'Ain, Jean Deguerry coupe le ruban inaugural.

Ce dimanche 19 septembre 2021 avait lieu en fin de matinée l'inauguration du Stade de biathlon des Plans d'Hotonnes, sur la commune de Haut-Valromey, en présence de nombreuses personnalités. Se déroulait aussi ce week-end la première journée du Samse Summer Tour avec les meilleurs français et françaises de la discipline.

### Inauguration

L'inauguration s'est déroulée sous la pluie en présence de M. le sous-préfet de Belley François Payebien, Jean Deguerry, président du département de l'Ain ; Bernard Ancian, maire de Haut-Valromey et vice-président du Syndicat Mixte, Philippe Emin maire du Plateau d'Hauteville, président du Syndicat Mixte pour l'équipement et l'animation du Plateau de Retord et du Haut-Valromey ; Stéphanie Pernod-Beaudon, 1<sup>re</sup> adjointe au Plateau d'Hauteville et 1<sup>re</sup> vice-présidente de la Région Auvergne-Rhône-Alpes représentant le président Laurent Wauquiez ; Matthieu Guinebert, conseiller régional délégué aux sports, représentant la présidente de Région Bourgogne-Franche-Comté et le Massif FEDER, Massif du jura ; Anne-Chantal Rigelet Grévy, présidente de la Fédération Française de ski et de nombreuses personnalités du monde du ski et des partenaires.

### Bernard Ancian

**maire de Haut-Valromey**  
«C'est un immense plaisir de vous recevoir sur la commune de Haut-Valromey, plus particulièrement à la Station des plans d'Hotonnes pour cette inauguration du Stade de Biathlon. Je suis très heureux d'accueillir pour la 2<sup>e</sup> fois les équipes de France de biathlon féminines et masculines, ainsi



Podium du dimanche, Quentin Fillon-Maillet 2<sup>e</sup>, Simon Desthieux 1<sup>er</sup>, Antonin Guigonnat 3<sup>e</sup>.

que tous ces futurs champions. Ce stade est le terrain d'entraînement de Simon Desthieux, champion du monde et champion olympique. C'est aussi sur ce stade que se sont entraînés des champions, tels que Corinne Niogmet, Delphines Buret, Olivier Niogmet, tous natifs de Haut-Valromey, ainsi que Sandrine Bailly de la commune voisine de Ruffieu. Je n'oublierai pas non plus Xavier Thévenard sportif de haut niveau spécialiste de l'Ultra Trail, natif des Plans d'Hotonnes».

Le maire adressait ses remerciements au Comité du Lyonnais, au ski club de Brénod Corcelles, ainsi qu'à tous les bénévoles qui ont relevé le défi pour l'organisation de cette belle épreuve.

Il souhaitait que le biathlon Summer Tour perdure. Le maire terminait en ayant une pensée pour Helmut Schwenzler, ancien conseiller général, qui il y a un peu plus de

20 ans a été à l'initiative de la construction de ce stade.

### Philippe Emin

«Ce stade vous le savez, fut le 1<sup>er</sup> stade de biathlon construit en France à la suite des Jeux Olympiques d'Albertville en 1992. Le projet que nous avons porté et que nous inaugurons aujourd'hui a donc consisté à une rénovation complète des enrobés, une extension de la piste, tant en distance qu'en difficulté, le remplacement complet de la ciblerie, l'extension des bâtiments, avec la création de salles multifonctions et salles de musculation, ainsi ce nouveau stade de biathlon veut aujourd'hui également s'ouvrir sur les pratiques handisports et sport adapté ouvert au grand public» soulignait Philippe Emin.

### Les financeurs

Département de l'Ain : 122.500 euros ; Etat - Fond National d'Aménagement et de Développement du Territoire (FNADT) - Convention du massif du Jura, 122.500 euros ; Comité national pour le développement du Sport (CNDS), 196.000 euros ; Europe - Fonds Européen de Développement Régional (FEDER),



Les élus, personnalités et partenaires.



Le maire de Haut-Valromey, Bernard Ancian ouvrait les différents discours.

via la Région Bourgogne/Franche-Comté, 271.606,33 euros ; Région Auvergne/Rhône-Alpes Ciblerie 100.000 euros ; Autofinancement syndicat mixte, 612.332,38 euros. Le président du syndicat mixte remerciait le maître d'œuvre et les entreprises retenues sur le projet.

### Anne-Chantal Pigelet Grévy

**présidente F.F.S.**  
La présidente commençait par un diction «Biathlon pluvieux, biathlon heureux. Merci à tous les fans qui se sont déplacés pour voir un spectacle hors norme, avec les enfants hier et les grands champions aujourd'hui, à qui nous pouvons souhaiter le meilleur à la veille des Jeux Olympiques de Pékin», indiquait-elle. A

cette occasion elle félicitait et remerciait le département de l'Ain, qui a su suivre l'essor du biathlon en rénovant le site, la Région Auvergne/Rhône-Alpes, les partenaires institutionnels et privés qui ont contribué pour que le biathlon se développe.

### Jean Deguerry

**président du département de l'Ain**  
Le président Deguerry était très heureux d'être présent à cette inauguration et de recevoir les meilleurs biathlètes français. C'était important pour lui de remercier le club de Brénod-Corcelles d'avoir organisé cette compétition. «Le département de l'Ain est une terre de Champion, une terre de sportifs et de béné-

voles» soulignait le président Deguerry.

**Stéphanie Pernod-Beaudon**  
«La persévérance des gens du territoire accompagné par les athlètes, l'engagement des collectivités qui ont choisi de faire ce stade et puis on a eu la chance d'avoir Simon Desthieux qui continue d'avoir la tradition d'avoir Simon Desthieux qui continue d'avoir cette idée du biathlon» indiquait Stéphanie Pernod beaudon.

### Matthieu Guinebert

**conseiller régional**  
Matthieu Guinebert, représentant la présidente de la Région Bourgogne / Franche-Comté.

«Après un travail de longue haleine réussi entre différentes collectivités et malgré que ce soit hors de notre territoires, la Région Bourgogne/Franche-Comté est présente en sa qualité de gestion de FEDER du Massif du Jura».

### François Payebien,

**sous-préfet de Belley**  
«Je suis particulièrement satisfait que l'Etat a pu investir dans ce lieu, c'est un investissement important».

### Classement

**Samedi sprint dames :** 1. Julia Simon ; 2. Federica Sanfilippo ; 3. Anaïs Bescond.

**Samedi sprint hommes :** 1. Quentin Fillon-Maillet ; 2. Simon Desthieux ; 3. Antonin Guigonnat.

**Dimanche poursuite dames :** 1. Julia Simon ; 2. Anaïs Chevalier-Bouchet ; 3. Anaïs Bescond.

**Dimanche poursuite hommes :** 1. Simon Desthieux ; 2. Quentin Fillon-Maillet ; 3. Antonin Guigonnat.



Stéphanie Pernod-Beaudon, Simon Desthieux et Jean Deguerry.



Le pas de tir.

### REPORTAGE

Dominique PIAZZOLA  
Photos et vidéos  
sur le site N°240  
www.lhebdoduhautjura.org  
+ Facebook



## Jean Deguerry nouveau vice-président et porte-parole national de l'assemblée des départements de France

L'Assemblée des Départements de France est une association qui réunit les Présidents des 102 collectivités adhérentes (95 Départements et 7 collectivités territoriales à compétences départementales).

Les missions de l'ADF se concentrent sur la représentation auprès des pouvoirs publics, le partage d'expériences et la valorisation du rôle et de l'action des Départements.

Lors de son Assemblée générale en date du 8 septembre 2021, François Sauvadet, Président de l'ADF, et le Bureau de l'instance, ont élu Jean Deguerry Vice-Président de l'Assemblée des départements de France en charge du porte-parolat.

Par ailleurs, l'Assemblée générale des Départements de France a décidé de confier l'accueil de son prochain congrès national au Département de l'Ain les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 décembre 2021.

Dans cette actualité, l'Ain entend apporter sa contribution à la reconnaissance de la collectivité départementale comme acteur de proximité et des solidarités.

**Jean Deguerry,**  
Président du

**Département de l'Ain**

«Je remercie François Sauvadet et les membres de



Jean Deguerry, nouveau vice-président et porte-parole national de l'assemblée des départements de France.

*L'ADF de cette confiance qui m'oblige. Je m'appliquerai à relayer fidèlement la position de l'ADF sur les sujets qui concernent l'actualité des Départements. Je porterai la voix d'une collectivité qui a dernièrement démontré toute sa pertinence et qui a plus que jamais sa place dans l'organisation territoriale française.*

*Je me réjouis que l'ADF ait choisi l'Ain comme terre d'accueil de son prochain congrès national. Je sais pouvoir compter sur les acteurs locaux pour témoigner de l'hospitalité aindinoise auprès des centaines de congressistes attendus».*

## Skoda Oyonnax-Arbent Une journée découverte au volant d'une Skoda ENYAQ 100 % électrique

Jeudi 16 septembre à l'initiative de Skoda Oyonnax-Arbent, 10 Skoda ENYAQ, 100% électrique, qui pour la plupart étaient présentes sur le dernier Tour de France, étaient à la disposition de la concession Oyonnax-Arbent, pour une journée d'essai, avec des clients, pilotes et copilotes. Après un accueil sympathique, café, croissants par l'équipe représenté par Léonie Roux, responsable marketing; Nathalie Roux, responsable du site Oyonnaxien; Clément Chêne, commercial Skoda; Aurianne Charvet, assistante marketing et Arnaud Lambert, responsable vente Skoda, Oyonnax / Bourg-en-Bresse. La journée commençait par un briefing, détail de la journée, explication sur les qualités et performances du Skoda ENYAQ, 100 % électrique.

Chaque équipage de deux personnes rejoignait sa voiture, pour un circuit qu'ils découvriraient tout au long de la journée, avec un road-book et des arrêts indiqués. Pour les équipages qui le souhaitent chaque arrêt, pouvaient changer de pilote. Pour les invités, le but était de découvrir la Skoda ENYAQ 100% électrique, pour son confort, son espace, son esprit pratique et silencieux, en jetant un œil sur la consommation électrique. Après une matinée pluvieuse, les équipages, rejoints par Léonie et Nathalie Roux, partageaient un excellent repas au restaurant du Lou Granva à l'Abbaye.

Pour les équipages au départ du lac de l'Abbaye, un défi



Autour de l'équipe Skoda Oyonnax-Arbent, tous les participants à cette journée d'essai de la Skoda ENYAQ 100% électrique.

leur était présenté. Les compteurs étaient relevés pour toutes les voitures et le but était de rouler le plus possible à l'économie de cette Skoda ENYAQ 100% électrique avec sur la route, des montées, descentes etc., avec un retour à la concession Oyonnaxienne. A l'arrivée à la concession, tous les équipages étaient ravis de cette journée d'essai, où ils ont pu découvrir cette voiture par tous les temps.

Léonie, Nathalie Roux et toute l'équipe d'Europe Garage félicitaient tous les équipages qui sont rentrés sans incident sur la route. Après cette journée découverte et d'essai dans la bonne humeur et la convivialité, un classement était mis en place pour les équipages qui ont roulé à l'économie et qui pour les vainqueurs ont même rechargé les batteries. L'équipage Dupasco - Gonzales terminait premier de cette

journée d'essai de la Skoda ENYAQ 100% électrique. Vous pouvez découvrir le reportage et le classement complet sur Facebook du journal «L'Hebdo du Haut-Jura» et sur le site N°240.

L'opération sera renouvelée à la concession Skoda de Bourg-en-Bresse.

Dominique Piazzolla

Photos et vidéo sur Facebook et notre site n°240

27€<sup>99</sup>



ALIMENTATION chien  
"dog chow complet"  
14 kg + 2,5 kg offerts

Amis pour la vie!!

du 22 au 26 septembre



Cage de transport canin  
ZOLUX

84€<sup>90</sup>



Aliments pour chat  
FIT-32  
4kg 25€<sup>90</sup>



Aliments pour chat  
Stérilisés  
4kg 28€<sup>90</sup>



croquette Royal Canin  
15kg + 3kg OFFERTS 53€<sup>99</sup>

Aliment chien adulte  
"allsize light/sterelized"  
14kg 51€<sup>90</sup>



**Mr. Bricolage**

ZI du plan d'Acier - SAINT CLAUDE  
cours de Verdun - OYONNAX



# Haut-Jura Saint-Claude

Avignon-les-Saint-Claude • Bellecombe  
Chassal-Molinges • Choux • Coiserette  
Coteaux-du-Lizon • Coyrière • La Pesse  
La Rixouse • Lajoux • Larrivoire  
Lavans-les-Saint-Claude • Les Bouchoux  
Les Moussières • Leschères • Ravilloles • Rogna  
Saint-Claude • Septmoncel-Les Molunes  
Villard-Saint-Sauveur • Viry • Vulvoz

## Edito

Si pour beaucoup septembre rime avec rentrée, ce mois est le moment d'établir un premier bilan de la saison touristique estivale. La météo peu favorable n'a pas empêché une fréquentation satisfaisante de notre territoire. Nos atouts nombreux ont été les plus forts.

Si les visiteurs n'hésitent pas se rendre sur Haut-Jura Saint-Claude, nous avons encore à parcourir un bout de chemin pour atteindre notre potentiel touristique.

Collectivité, communes et prestataires seront alors à l'unisson pour jouer la même partition.

La mise en vente promotionnelle des pass nordiques annonce déjà la prochaine saison. Vous découvrirez le pass ambassadeur du territoire proposant à ses habitants des avantages à partager avec nos visiteurs. Si la communauté de communes doit être un chef d'orchestre, la mise en valeur de cette terre du Haut-Jura est bien l'affaire de tous.

Profitions cependant du "slow tourisme" automnal avant de goûter aux joies variées de l'hiver.

**Claude MERCIER**

Vice-Président  
en charge du Tourisme  
Haut-Jura Saint-Claude



## Tourisme : un bilan satisfaisant

Les touristes ont été au rendez-vous cet été sur notre territoire. Certes la fréquentation n'a pas atteint le niveau de 2020 mais les chiffres aujourd'hui donnent toute satisfaction.

Ainsi Juillet-Août a comptabilisé 9 974 visiteurs dans les 5 bureaux touristiques de la Communauté de communes, contre 12 054 visiteurs l'été dernier.

« Plusieurs raisons l'expliquent : cette année les vacanciers ont repris des destinations à l'étranger. De plus avec la mise en place du pass sanitaire fin juillet, certains ont annulé leur réservation, nous l'avons ressenti. » relate Sophie Dalloz, directrice de l'Office de Tourisme Haut-Jura Saint-Claude. « Néanmoins cette année reste une belle saison, il n'y a pas de communes mesurées avec 2020, ce que nous avons vécu à la sortie du 1er confinement. »

Si en 2020 les visiteurs provenaient essentiellement des régions limitrophes, cette année la Loire Atlantique était fortement représentée. Un département qui rentre dans

le Top 5 aux côtés du Rhône, de l'Ain, du Nord et avec en tête, le Jura !

Malgré des périodes pluvieuses, les cascades et randonnées sont restées les centres d'intérêts principaux, avec également un attrait pour les musées et l'artisanat local.

La ligne des Hirondelles reliant Dole à Saint-Claude a repris un bon rythme, avec 16 excursions accueillies à Saint-Claude, soit 748 visiteurs et 5 excursions sur Dole le dimanche avec 162 visiteurs. Malheureusement, celles-ci ne pourront se poursuivre, car la voie ferroviaire sera de nouveau en travaux courant septembre suite à un éboulement au printemps.

Les visites guidées pour les individuels et les groupes ont séduit 216 personnes. Cette tendance est en hausse pour la période automnale à venir avec déjà de nombreuses réservations de groupe. Le tourisme va donc se poursuivre sur l'arrière saison, avec l'accueil de vacanciers en recherche de calme, à la découverte d'un territoire plein de charme offrant de multiples facettes.

## INFORMATIONS CLÉS

### Fréquentation :

Visiteurs : 9 974

Demandes à distance : 1 005

Ligne des Hirondelles : 748 pers.

Visites guidées : 216 pers.

### Top 5 des pays visiteurs :

1. France

2. Belgique

3. Pays-Bas

4. Allemagne

5. Suisse

### Retrouvez les événements :

[www.saint-claude-haut-jura.com](http://www.saint-claude-haut-jura.com)

Rens. : 03.84.45.34.24

## En bref

### Promotion Pass nordique

Achetez dès maintenant votre Pass Nordique à prix réduit.

Du 15-09-21 au 15-11-21, profitez d'une réduction sur les forfaits nordiques, secteur "Hautes Combes", "Montagnes du Jura" ou "National".

En vente à l'Office de Tourisme ou sur internet : <https://bit.ly/Promo-Pass>

### L'Atelier des Savoir-Faire bat son plein cet été

Un bilan estival record pour l'Atelier des Savoir-Faire :

- Fréquentation en Juillet - Août : 5 057 personnes (4 729 en 2020).

- Chiffre d'affaires de la boutique : 25 432 € (20 512 € en 2020).

- 210 jeunes et ados ont participé aux ateliers des artisans dans le cadre du contrat territorial.

- Fréquentation "Les Z'artisanales" : Juillet : 415 visiteurs  
Août : 591 visiteurs

### Mise en lumière au Musée de l'Abbaye

Le Musée de l'Abbaye s'est équipé de 142 projecteurs LED pour mettre en valeur les oeuvres. Un dispositif avec un très grand respect de la colorimétrie et un fort contraste apportant une plus value aux collections présentées. Pour les salles avec des tableaux photosensibles, des capteurs de présence ont été mis en place pour préserver les oeuvres.

### Nouvelle passerelle à la Cascade des Combes

Avec le temps et l'humidité la passerelle en bois pour accéder à la Cascade des Combes s'est détériorée. Celle-ci a été remplacé dernièrement par une structure en acier galvanisé. Vous pouvez de nouveau (re)découvrir cette cascade en toute sécurité !

## Vidéos "Achetez à Saint-Claude" visibilité accrue pour les commerçants

Achetez à Saint-Claude a récemment lancé une série de vidéos appelées « Du Tac au Tac » afin de mettre en lumière les commerçants et artisans du territoire, de façon dynamique et spontanée.

Ces vidéos ont pour objectif de rappeler aux locaux et faire découvrir aux touristes ; toutes les structures à leur disposition.

« C'est une très belle initiative, nous avons de très bons retours de clients existants et de nouveaux clients curieux. Merci pour l'énergie dépensée ! » confie Sylvia Clotilde - gérante de "La Vie Claire" et adhérente à la plateforme.

Depuis la première diffusion le 24 juin 2021, 10 vidéos ont vu le jour. Les taux de visionnage sont très satisfaisants, avec en moyenne 1 500 vues par vidéo et 4 000 personnes touchées.

Agathe Dinkota, animatrice commerciale de la plateforme est ravie de mener ce projet qui semble prendre de l'ampleur « Ce format me permet de rencontrer à nouveau les commerçants et artisans un à un, créer du lien et découvrir plus en détail leur activité. Rendez-vous chaque jeudi à 18h



sur la page Facebook « Achetez à Saint-Claude » pour découvrir un nouvel acteur local !

Acteur du territoire Haut-Jura Saint-Claude, vous souhaitez adhérer au programme « Achetez à Saint-Claude » ? Contactez Agathe DINKOTA au 03 84 45 34 24 ou à l'adresse [bonsplans@achetezasaintclaude.fr](mailto:bonsplans@achetezasaintclaude.fr)

## L'agenda

25 SEPTEMBRE 2021 - 09H00 À 12H30

Médiathèque Viry - Braderie de livres

Braderie. La médiathèque organise une vente de livres d'occasion : romans, documentaires, bandes dessinées, revues, livres pour enfants. Ce sont des documents retirés des collections ou des dons. Prix unique : 1€ le document.

Médiathèque de Viry  
Rue des Écoles - 39360 VIRY  
Rens. : 03 84 60 92 16

25 SEPTEMBRE 2021 - 10H00 À 12H00

Conférence - Atelier : Récolter ses graines

Dans le cadre de la mise en place d'une grainothèque, Tanguy Glandut (CPIE du Haut-Jura), animera une conférence dans l'auditorium suivie d'un atelier pratique et d'un échange de graines.

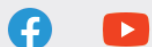
Médiathèque Le Dôme  
5 Place. de l'Abbaye - 39200 SAINT-CLAUDE  
Rens. : 03 84 45 05 69

29 SEPTEMBRE 2021 - 19H00

Conseil communautaire

Salle des Fêtes de l'Essard  
39200 VILLARD SAINT SAUVEUR  
Rens. : 03 84 45 89 00

Retrouvez-nous



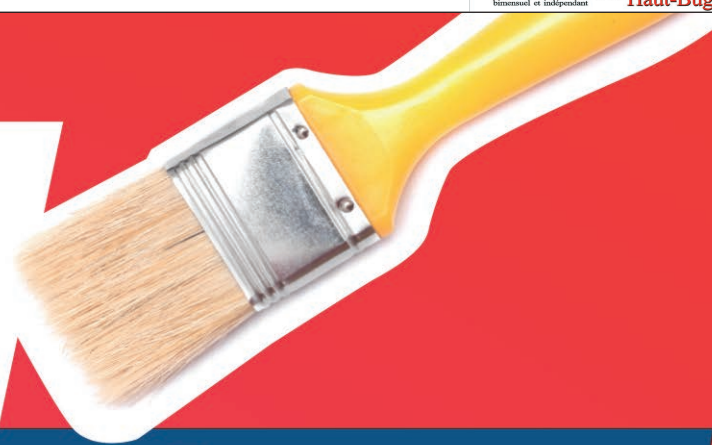
Contactez-nous

13 bis Boulevard de la République - 39200 SAINT-CLAUDE  
03 84 45 89 00 - [contact@hautjurasantclaude.fr](mailto:contact@hautjurasantclaude.fr) - [www.hautjurasantclaude.fr](http://www.hautjurasantclaude.fr)





1 ▶ 2 ▶ 3



OCTOBRE

Salon de



L'HABITAT

LES ROUSSSES



ENTREE GRATUITE

CENTRE SPORTIF



# Votre VILLE vous informe

www.saint-claude.fr



## Saison culturelle 2021

Après des mois de confinement et d'attente qui ont semblé interminables pour beaucoup, la saison culturelle peut enfin (re)démarrer ! Au regard des annonces gouvernementales, le Service Événementiel s'est hâté de vous concocter un programme attrayant pour les derniers mois de l'année, disponible sur [www.saint-claude.fr](http://www.saint-claude.fr) !

### THE BEATLES FACTORY

VENDREDI 22 OCTOBRE - 21h - Palais des Sports

#### Un voyage exaltant au cœur de l'œuvre des Beatles

« Yesterday », « Let it be », « Help ! »... Qui n'a pas chanté ou vibré sur les chansons du plus grand groupe de rock de tous les temps !!!

Depuis 50 ans leur musique traverse les générations sans jamais s'épuiser... The Beatles Factory vous emmène en voyage pour vous faire parcourir et revivre avec

émotion l'œuvre musicale de ce quatuor mythique.

Dès la création de ce spectacle, The Beatles Factory a su conjuguer toute la passion, la sincérité, l'expérience et le talent de chacun des membres afin de retranscrire ces mélodies légendaires. Dans le respect de leurs idoles, la formation se veut riche de sons, d'ins-

truments et de voix. Elle est dotée d'une élégante section de cordes, vraie valeur ajoutée au quatuor rock original pour réinterpréter au mieux le son des sixties. Des versions retravaillées, réorchestrées et respectées...

Plus qu'un spectacle, un show authentique et mis en scène qui vous fait traverser le temps. Le public est pris dans un tourbillon de sons, déclencheur de souvenirs...

chansons. Ils ont été choisis pour leur forte expérience de la scène et leurs grandes qualités artistiques. Ils amènent ainsi sensibilité et musicalité au spectacle.



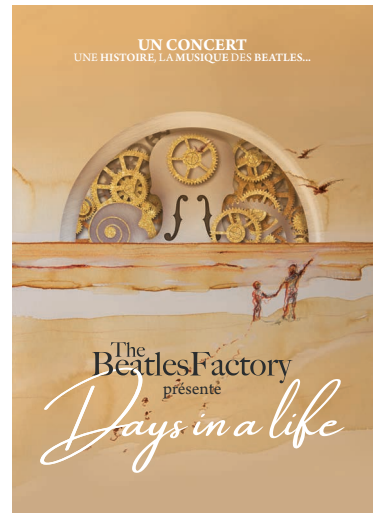
#### LES CORDES

Elles se sont rencontrées au détour d'une partition faite pour jouer ensemble. Depuis 8 ans elles ne se quittent plus et parcourent le monde au son de leurs instruments autant classique qu'électrique. Véritable trio constitué, on les appelle autant pour leur musicalité, leur professionnalisme que pour leur dynamisme communicatif. Elles ont pu ainsi accompagner tour à tour David Guetta, Robbie Williams, Indila, London



#### LE QUARTET

La formation électrique se compose de musiciens multiinstrumentistes, tous participants aux harmonies vocales qui viennent colorer la réinterprétation des



Grammar, Rihanna... mais aussi intervenir pour la télé, le cinéma et des séries télévisées internationales telles que « Riviera » ou « Versailles ».

VENDREDI 22 OCTOBRE - 21h  
Palais des Sports  
Billetterie dès le 6 oct. (17€ à 30€)

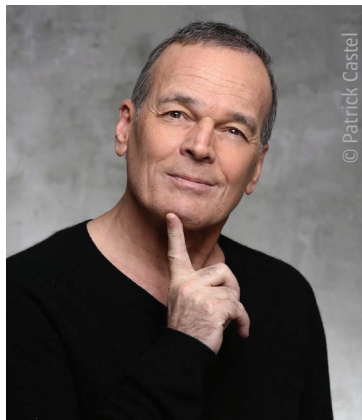


### LAURENT BAFFIE

#### Il se pose des questions

Depuis toujours Laurent Baffie se pose des questions que personne ne se pose.

Tant qu'il les publiait cela ne causait de tort à personne, mais aujourd'hui il monte sur scène pour faire réagir le public sur ses interrogations délirantes. Rajoutez à ça toutes les impros dont ce fou est capable et son interactivité légendaire avec le public et vous obtiendrez un spectacle drôle et dépouillé dont le seul but est de vous dépouiller... de rire !



VENDREDI 10 DÉCEMBRE - 21h  
Palais des Sports  
Billetterie dès le 1<sup>er</sup> déc. (17€ à 30€)

Spectacle déconseillé aux moins de 16 ans.



Dans le but de réduire les risques de transmission de la Covid-19, l'accès à la salle de spectacle nécessite la PRÉSENTATION D'UN PASS SANITAIRE VALIDE ET D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ \*.

Pensez à anticiper votre arrivée.

La conformité du certificat sera vérifiée à l'entrée selon les règles sanitaires en vigueur. La vérification ne permet ni d'avoir accès, ni de stocker vos données médicales.

ATTENTION : L'achat d'un billet engage votre responsabilité quant à la validité de votre Pass Sanitaire. La Ville ne procédera à aucun remboursement dans le cas où l'accès à la salle vous est refusé au motif de l'invalidité de votre Pass Sanitaire.

\*Sous réserve de modifications du protocole sanitaire en vigueur.

### MORGANE ARBEZ

#### À la manière de Barbara

Morgane Arbez a huit ans lorsqu'elle découvre la chanson « Nantes » de Barbara. Bien que très jeune pour entendre toute l'ampleur du texte, elle est saisie par la voix particulière de Barbara et l'intensité dramatique de la chanson. Elle écoute et réécoute cet air, l'apprend par coeur et le chante a cappella. Bientôt elle s'accompagne au piano. Depuis ce jour, Barbara ne l'a plus jamais quittée.

« À la manière de Barbara, est un spectacle qui raconte mon histoire avec cette interprète. L'histoire de ma voix sur sa voie, mais aussi de ma voie sur sa voie. Avec

ses mots et les miens. J'interprète ses chansons, j'en écris à sa manière. Je compose cette histoire en musique, en y invitant le théâtre, beaucoup de théâtre. »



MARDI 30 NOVEMBRE - 21h  
Théâtre de la Maison du Peuple  
Billetterie dès le 15 nov. (17€ à 20€)

### LES CONCERTS PIERRE-BERNARD

#### Alter Duo – Contrebasse et Piano

Fidèle à sa vocation de mettre en scène des programmations atypiques, l'Association souhaite honorer le lyrisme et la voix émouvante de la Contrebasse, pour mieux faire connaître cette Grande Dame de l'Orchestre et des instruments à cordes. Les répertoires proposés, appartenant aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles, sont dé-



insoupçonnée de la Contrebasse. Les deux musiciens talentueux de l'Alter Duo, Julien Mathias et Jean-Baptiste Mathulin, sont diplômés du Conservatoire National Supérieur de Musique de Lyon et Lauréats de plusieurs Concours Internationaux. Actuellement, ils enseignent leurs disciplines respectives au Conservatoire Régional de Lyon. Pour la dernière partie du concert, le violoniste vir-

tuose, William Garcin se joindra à l'Alter Duo. Ensemble, ils interpréteront une composition magistrale de Giovanni Bottesini intitulée « Grand Duo Concertant », dans lequel le violon et la Contrebasse rivalisent d'une virtuosité éblouissante et stupéfiante.

Un concert à ne pas manquer qui s'adresse à tous les publics.

DIMANCHE 31 OCTOBRE - 17h  
Salle des Fêtes de Saint-Claude  
Billetterie à l'entrée (12€ / 5€)  
Pass Sanitaire obligatoire

**Salon des Métiers d'ART**  
VILLE ET MÉTIERS D'ART

**SAINT-CLAUDE**

2021 **19.20.21 NOV.** Palais des Sports

Entrée libre & gratuite

Entre tradition & innovation

En partenariat avec

RÉGION BOURGOGNE FRANCHE COMTE

Jura Haut-Jura Saint-Claude

Informations : [www.saint-claude.fr](http://www.saint-claude.fr) - Tél. 03 84 41 42 62





HIGH PRECISION MOULD MANUFACTURER

## GOLF DE SAINT-CLAUDE L'équipe Eric Puget / Philippe Tanelian remporte la compétition SMP



Eric Puget et Philippe Tanelian, les vainqueurs du classement Brut aux côtés de Frédéric Herzog et Laura.



Benoît Dagand et Erwan Saturnin remportent le classement Net et 2<sup>e</sup> du classement Brut.



Jean Parisi et André Broissiat terminent 3<sup>e</sup> du classement Brut.

Dimanche 12 septembre avait lieu sur le remarquable Golf de Saint-Claude, au Villard, la compétition SMP en scramble à deux. Les départs étaient échelonnés le matin et l'après-midi, sur un parcours technique et admirable.

Après une belle journée ensoleillée, le duo Benoît Dagand et le jeune Erwan Saturnin s'imposait en Net avec 44 pts, devant Eric Puget et Philippe Tanelian avec 43 pts et Frédéric Herzog et John Petetin avec 41 pts. Au classement Brut le duo Eric Puget/Philippe Tanelian s'imposait avec 39

pts devant Benoît Dagand/Erwan Saturnin, 38 pts et Jean Parisi/André Broissiat, 36 pts.

Lors de la remise des prix, le président Frédéric Herzog remerciait l'entreprise SMP, sponsor fidèle au Golf de Saint-Claude, représenté par Jacky Mazzolini et sa fille Laura. Il félicitait les 11 dames qui ont participé à la compétition SMP, Christine Servonat, Christian Janvier pour leur accueil, Olivier Cariou pour l'entretien du parcours et la jeune équipe du restaurant et du Golf, Constance, Jordan, Maude et son mari Benoît. Comme chaque année, Jacky

Mazzolini avait invité ses camarades du Rotary de Saint-Claude pour la remise des prix SMP et au cocktail dans une ambiance sympathique.

**Dominique Piazzolla**  
Photos et vidéo sur Facebook et Site N° 240

### Classement Brut

1. Puget Eric/Tanelian Philippe 39 pts ; 2. Dagand Benoît/Saturnin Erwan 38 pts ; 3. Parisi Jean/Broissiat André 36 pts ; 4. Nabot Sylvain/Barbat Philippe 32 pts ; 5. Herzog Frédéric/Petetin John 32 pts ; 6. Bressan Lilian/David

Gilles 30 pts ; 7. Vuillermoz Alain/Saturnin Jean-Christophe 28 pts ; 8. Hamard Thierry/ Murer Michel 27 pts ; 9. Grand-Perret Richard/Grand-Perret Nelly 27 pts ; 10. Barbat Nathalie/Barbat Pierre 27 pts ; 11. Lanaud Michel/Lanaud Rose-Michèle 26 pts ; 12. Riefolo Michèle/Bazin Maud 26 pts ; 13. Muyard Denis/Humbert Gérard 25 pts ; 14. Gobert Françoise/Gobert Bernard 24 pts ; 15. Mazzolini Annie/Lacroix Titiane 22 pts ; 16. Vuillard Béatrice/Vuillard Bernard 21 pts ; 17. Mallet Dominique/Mallet Jacqueline 21 pts ; 18. Cariou Olivier/Millet Victoria 14 pts.



Frédéric Herzog et John Petetin finissent 3<sup>e</sup> du classement Net.

## Vitrine associative «La Libre Pensée» et la «Cinémathèque des Monts Jura» présentent leur exposition



«La Libre Pensée» et la «Cinémathèque des Monts Jura» se sont associés pour exposer au sein de la vitrine associative de Saint-Claude du 18 septembre au 2 octobre du lundi au samedi de 14h. à 19h.

Ainsi, dimanche 19 septembre à 11h. avait lieu l'inauguration en présence de Maryse Pernot, Marc Faye, Denis Bepoix, Jean-Pierre Jacquemin, Catherine Chambard et Francis Lahaut notamment. Marc Faye, réalisateur, nous présentait l'exposition «le thème de l'exposition est les lois emblématiques de la République vues au travers de la caricature. J'ai réalisé 12 courts-métrages d'animation de 3 à 4 minutes avec pour chacun une technique différente dans le dessin. Chaque court-métrage part d'une loi qui rend hommage à un citoyen qui a participé à la promulgation de cette loi». A chaque fois l'objectif était de trouver une anecdote pour de manière synthétique raconter l'esprit de la loi. M. Faye

revenait sur la relation «Loi/Caricature» : «L'idée est de mettre en lien un médium qui est perçu comme anticonstitutionnel mais qui finalement participe au débat». Ces courts-métrages ludiques s'adressent à un public familial mais est aussi destiné à devenir un support d'enseignement. Les courts-métrages sont diffusés dans la salle du fond de la Vitrine associative.

### Prises de parole

Maryse Pernot, vice-présidente de la Maison des associations prenait la parole «Merci à «la Libre Pensée», dont je fais partie, à la Cinémathèque des Monts Jura et au réalisateur Marc Faye. Merci également à la municipalité de Saint-Claude et on espère aussi que la subvention de la Région sera renouvelée. De nombreuses associations ont déjà exposé dans cette vitrine associative et nous comptons élargir à l'ensemble de la Communauté de communes».

Marc Faye se montrait «Très heureux de venir ici et de vous

présenter cette exposition en lien avec les lois et la caricature de 1791 jusqu'à 2005 en passant par des enjeux importants et des liens avec l'actualité».

Denis Bepoix, représentant la «Cinémathèque des Monts Jura» revenait sur la collaboration des deux associations «Merci Marc pour ta venue. Cette exposition a un côté patrimonial de la Cinémathèque et un côté plus civique de la «Libre Pensée».

Jean-Pierre Jacquemin, pour la «Libre Pensée» ne cachait pas son plaisir «C'est génial d'avoir réussi à plusieurs associations des choses de cette envergure là. Il y a des choses que j'ai découvertes. Aujourd'hui c'est la Journée Internationale de la libre pensée, je vous invite donc à penser à ceux qui ne peuvent pas penser librement. Merci à vous pour cette magnifique salle, ce lieu est magique».

L'inauguration se terminait par un moment de convivialité.

Alex Maitret

## Présentation du nouveau bureau de la Maison des Associations



Vendredi 17 septembre les membres du bureau de la Maison des Associations avaient organisé un point presse pour se présenter officiellement.

Le nouveau bureau est en place depuis le 1<sup>er</sup> juillet, il est composé de Claude Brunet (CODESOHO), président, Laetitia De Roeck (UCI), vice-présidente, Maryse Pernot (Les Amis d'Hadrien et La Libre Pensée), vice-présidente. Le trésorier reste Dominique Letourneux (Valentin Haüy) et de même pour la secrétaire Marie-Claude Perin (les Soufflaculs). Pour ce qui est du Conseil d'Administration : Jeannette Grondin (Valentin Haüy), Denise Lahaut (Les Amis d'Emmaüs et l'Épicerie Sociale), Léo Campanella (l'Amicale des dons du sang), Yvette Tournier (l'Amicale des dons du sang), Vivianne Senchet (Toujours en forme) et Naïl Yalcin (l'Amicale des parents d'élèves Turcs).

### De nombreux projets

Le nouveau président, Claude Brunet et les membres du bureau présentaient les projets de la Maison des associations «On continue la Vitrine

associative et les vacances associatives, préparées et organisées par Selver, accompagnée de Maryse et moi-même. Les prochaines vacances associatives auront lieu aux vacances de la Toussaint». A noter qu'il reste des créneaux de disponible pour la Vitrine associative. Le président ajoutait «On continue l'encadrement associatif avec le 5 novembre une formation sur la protection des données, ouvertes à toutes les associations». Le forum des associations aura lieu le 10 octobre de 10h. à 18h. à la Grenette. M. Brunet expliquait à ce sujet «le forum essuie les conséquences de la crise, du coup nous avons moins d'associations, une vingtaine contre 50 à 60 en temps normal. Initialement il était prévu fin août mais nous n'avons pas pu le faire». La Maison des associations ambitionne de rencontrer les élus de la Communauté de communes Haut-Jura Saint-Claude pour ouvrir la Maison des associations aux associations demandeuses en dehors de Saint-Claude et plus globalement dans le Haut-Jura. A l'échelle nationale cette fois

la Maison des associations de Saint-Claude est entrée dans le réseau national des Maisons des associations. Et ce pour plusieurs raisons : donner une visibilité à la Maison des associations, avoir des moyens supplémentaires en formation, des conseils juridiques, des apports qui manquaient à la Maison des associations et aux associations membres. La Maison des associations de Saint-Claude entend bien s'élargir et se développer, forte déjà de 132 associations réparties en 12 sections. Selver Demir précisait «On peut accueillir jusqu'à 18 membres au Conseil d'Administration, on est 12 actuellement, les personnes intéressées peuvent nous rejoindre».

Le président Claude Brunet terminait en ces mots «J'apprécie la collaboration très fructueuse des uns et des autres dans tous les taches qu'il y a à faire. C'est une équipe avec un excellent esprit, on devrait avancer durablement». De bon augure pour la suite.

Alex Maitret



# Inauguration de l'espace France Services à Saint-Claude

Vendredi 10 septembre au soir avait lieu l'inauguration de l'espace France Services à l'Espace Mosaïque de Saint-Claude. De nombreux élus et représentants étaient présents pour l'occasion, dont la municipalité de Saint-Claude, les représentants de l'Etat, le département, les responsables du service, Pôle Emploi, la Caisse d'allocations familiales, la Maison des Associations de Saint-Claude, la Banque de France, La Maison Pour Tous, la Médiathèque de Saint-Claude, diverses associations, la Fraternelle, les adultes-relais, l'école des Avignonnets, le Point Information Jeunesse, etc.

M. Jean-Louis Millet, le maire de Saint-Claude et M. David Philot, le préfet du Jura ont pris la parole lors de cette inauguration. M. Millet commençait par présenter la nouvelle sous-préfète de Saint-Claude Mme Caroline Poullain.

Après avoir remercié toutes les personnes présentes et celles excusées le maire remerciait les partenaires «La Maison France Services existe et s'ouvre aujourd'hui grâce à l'Etat, c'est l'Etat le financeur d'abord. Merci à vous M. le préfet, merci aussi à Mme Virginie Martinez, le prédécesseur de Mme Poullain qui a œuvré en amont pour que nous nous retrouvions ici aujourd'hui». Il a ensuite salué les partenaires : les Ministères de la Justice, de l'Intérieur, de l'Action et des comptes publics, la CARSAT, l'assurance maladie, l'assurance retraite, les allocations familiales, Pôle Emploi, la MSA, La Poste, l'ONAC et la Direction des finances publiques. M. Millet expliquait la fonction de ce nouvel établissement «France Services va être un outil précieux pour nous tous. C'est d'abord un service d'accompagnement, c'est un vrai label, un service d'accompagnement pour aider nos concitoyens dans

leurs démarches avec une assistance informatique et dieu sait que l'on en a besoin sachant que 40% des personnes sont exclues du numérique». Le maire revenait aussi sur les évolutions à venir «Le quartier des Avignonnets va changer de visage dans quelques temps avec la démolition de 3 tours. Mais il n'y aura plus de commerce dans ce quartier c'est pour cela que nous souhaitons qu'après la démolition il y ait rapidement la construction de bloc avec 5 ou 6 cellules commerciales avec l'épicerie, un bar, un bureau de tabac et j'aimerais qu'on retrouve aussi une pharmacie». Jean-Louis Millet évoquait aussi les travaux dans le quartier de Chabot avec également la rénovation du magasin Colruyt.

M. David Philot, le préfet du Jura expliquait le raisonnement de l'Etat «On part du constat que l'on a historiquement maintenant un peu trop déserté la ruralité, les quartiers prioritaires de la poli-



tique de la ville, que les institutions se sont retirées de la vie, de la ville. La Maison France Services c'est d'abord ça, de réinvestir les espaces, d'être en proximité avec l'ensemble des partenaires du service public avec un cahier des charges exigeant. Ce n'est pas facile d'être labélisé Espace France Services». Il rappelait également la situation à l'échelle du département «On a déjà 16 maisons France Services dans le département avec un objectif qui est à 24 pour bien couvrir le territoire. Je crois que nous sommes le territoire le mieux desservi de Bourgogne Franche-Comté avec l'organisation la plus en place». M. Philot réaffirmait également

son attachement au territoire Haut-Jurassien «J'attache une grande importance et une priorité à ce territoire, les services de l'Etat le savent bien. C'est un long chemin, on doit être plus présent là où c'est un peu plus compliqué. On a remis un peu de monde dans la sous-préfecture. On maintient nos adultes relais, on a été labélisé «Cité de l'emploi» et j'en suis fier, c'est la plus petite de France. Je veux m'appuyer le plus possible sur les habitants, les structures associatives et les gens du quartier». Il concluait «Il y a beaucoup d'énergies dans ce territoire, il y a une jeunesse, c'est pour cela que je suis optimiste c'est ce qui va assurer l'avenir».

## France Services à Saint-Claude

Comme vous l'aurez compris ce nouveau lieu situé au cœur du quartier des Avignonnets a pour vocation d'être au plus proche des habitants et de leur apporter une aide. En effet, ce service propose des aides et des informations concernant les allocations familiales, l'assurance maladie, le dossier de retraite, Pôle Emploi, les impôts, les démarches du permis de conduire ou pour une pièce d'identité et également les services postaux. A Saint-Claude, Corinne Clerc et Stéphen Moncel sont en charge de ce service de proximité.

Alex Maitret



# FOIRE AU BRICOLAGE

Jusqu'au 6 octobre



## MALETTE NIVEAU LASER RDY 732 NLR

alimenté par piles 1.5V AA (fournies)  
 Garantie 2 ans  
 dont 0.13 d'éco-part

**44.90€**

## COMBINÉ RABOT DÉGAUCHISSEUSE

RDY 1280CROP  
 9000T/min.

**184.90€**  
 dont 6.00€ déco-part



## ETAU PARALLÈLE GX850 PAP

125mm avec base tournante

**23.90€**



## STATION DE PEINTURE GX850 PAP

500ml/min flexible de 3.5m réservoir 900 ml  
 Garantie 2 ans

**34.90€**  
 dont 0.50 d'éco-part



## DIABLE OSSATURE MÉTAL

roue gonflables.

**34.90€**



## MARTEAU PERFORATEUR RDY 180EH

avec accessoires  
 Garantie 2 ans

**79.90€**  
 dont 0.30 d'éco-part

# Mr. Bricolage

AMÉNAGER BRICOLER JARDINER DÉCORER

## SAINT-CLAUDE

Z.I. du Plan d'Acier  
 Tél. 03 84 45 10 85



## Saint-Claude

## Jérôme Skadarka rejoint la BMO de Saint-Claude



Jérôme Skadarka, 28 ans est originaire de la région parisienne.

Il a commencé sa carrière en gendarmerie, comme adjoint à la brigade fluviale à Conflans-Sainte-Honorine dans les Yvelines, région Ile-de-France.

Puis, il est sous-officier à l'Escadron de gendarmerie mobile de Grenoble de 2011 à 2016.

Après il rejoint Fontainebleau pour un stage moto de trois mois.

Puis, il est affecté en 2016 à la Brigade motorisée à Clamecy dans la Nièvre où il y restera 5 ans.

Le 1<sup>er</sup> août dernier, Jérôme Skadarka a rejoint la BMO de Saint-Claude, sous les ordres de l'adjutant-chef Cédric Gerber et l'EDSR du Jura dirigé par le capitaine Gérald Duloisy.

Dominique Piazzolla

## Saint-Lupicin

## Spectacle à l'école de la source

Vendredi 10 septembre, les enfants ont eu la joie de découvrir en avant-première le spectacle John le Ver de Terre de la compagnie Ciel de papier qui est domiciliée à Saint-Lupicin.

C'est grâce à un échange de bons procédés que des liens se sont noués entre les artistes et l'école : les spectacles sont testés devant ce jeune public et l'école apporte son soutien technique ainsi que matériel.

Ces liens se sont tissés depuis le mois de juin avec la présentation du spectacle Splachou et Calqui et se poursuivent avec le nouveau personnage qui n'est autre qu'un ver composteur à la recherche de ses semblables. Ce kamishibai (théâtre de papier) permet aux spectateurs d'être aussi acteurs en choisissant les accessoires et le voyage de ce jeune ver. L'histoire se tisse au



cours de ces différents choix et elle évolue au gré des envies de chacun.

Ce petit ver, animal modeste et souvent relégué au rang subalterne, alors que les lombriciens pèsent vingt fois la masse des hommes et 70% de celle de tous les autres animaux, nous rappelle toute l'importance de la faune et de

la flore qui nous entourent. « On a toujours besoin d'un plus petit que soi » dit la fable et c'est encore plus important si l'on veut préserver notre planète.

Le spectacle a été présenté dimanche 12 septembre à l'occasion de la fête de Saint-Lupicin

S.H.



### FENÊTRES+

Dépannage – Service Après-Vente  
Rénovation - Motorisation

Vous voulez opter pour un produit optimisé en isolation thermique, sécurité et luminosité ?



Offrez-vous vos menuiseries FIBRE PLAXEE  
AU PRIX DU PVC PLAXE !

Notre équipe est à votre disposition pour un devis GRATUIT et vous conseiller dans votre projet

14 Rue Du Lyonnais, 01460 Montréal-la-Cluse  
Tél : 04 74 76 22 65 / 07 77 37 35 01

### La rentrée s'annonce artistique avec Helena Monniello



Depuis le 14 septembre les amateurs d'art et de peinture pourront s'initier ou se perfectionner aux côtés de la peintre Helena Monniello.

Par groupe de 10 personnes les élèves retrouveront leur professeure à la salle de la mairie de Villard-Saint-Sauveur les après-midis du mardi, mercredi (enfant) et jeudi ainsi que les mardis soir. Quelques places sont encore disponibles pour ceux qui aimeraient s'inscrire pour cette année.

L'artiste autodidacte peint depuis toute petite et s'est lancée progressivement pour en vivre totalement en 2019.

En enseignant la peinture elle se plaît à transmettre

son savoir qu'elle a acquis au fil du temps. Elle trouve sa créativité en puisant dans ses émotions du moment « T » pour créer tant des toiles abstraites que de beaux paysages.

Le fil conducteur de sa démarche tourne autour de l'humain, les émotions et son rapport à la nature tout en essayant de faire dégager des émotions positives. Helena qui ne cesse d'être productive aura l'occasion d'exposer au salon des arts à Oyonnax les 20 et 21 novembre prochains.

Pour plus d'information  
Contact@helenamoniello.fr

Tél. 06.25.65.05.64

A.L.

## Offre réservée aux professionnels !

### Nouveau Ford Kuga

KUGA ST LINE FHEV



SANS APPORT  
ENTRETIEN, ASSISTANCE 24/24  
GESTION DES PERTES TOTALES

249<sup>TTC</sup>/mois<sup>(1)</sup>

LLD 30 mois et 37 500 KM

74 Route de Lyon  
39200 Saint-Claude  
03 84 45 06 48

46 Route de Dortan  
01100 Oyonnax  
04 74 73 84 83

www.groupegrenard.fr

(1) Exemple de location longue durée incluant la prestation « maintenance/assistance » et gestion des pertes totales, d'un KUGA ST-Line avec peinture métallisée et vitres arrières surteintées neuf sur 30 mois x 37 500 km, soit 30 loyers mensuels de 249€. Montant exprimé en TTC hors prestations facultatives. Offre réservée aux professionnels, valable du 01/09/2021 au 31/09/2021. Location Longue Durée sous réserve d'acceptation du dossier par Bremany Lease - SAS au capital social de 39 650 euros - immatriculée au RCS de Nanterre sous le numéro 393 319 959 - 1 rue du 1er Mai, immeuble Axe Seine, 92000 Nanterre. Société de courtage en assurances régie par le code des assurances et sous le contrôle de l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR): 4 Place de Budapest, CS 92 459, 75436 Paris Cedex 09. Garantie financière et assurance de responsabilité civile professionnelle conformes aux articles L512-6 et L512-7 du Code des Assurances - Immatriculation à l'ORIAS sous le n°08 040 196



Château-des-Prés

# Inauguration de la Place du commandant François Courbon

Samedi 11 septembre avait lieu à Château-des-Prés l'inauguration de la Place du commandant François Courbon, en présence des membres de sa famille, des autorités civiles et militaires.

Le commandant François Courbon est tombé au champ d'honneur en Algérie, pour son pays en février 1960.

Cette place inaugurée, portera désormais le nom du commandant François Courbon, pour que son sacrifice ne tombe pas dans l'oubli.

Elle est à l'initiative d'André Vernay responsable mémorial (G.A.J.E/ FNACA), de la FNACA du Jura, représentée par son président Daniel Pannaux et du Conseil municipal de Grande-Rivière/ Château-des-Prés, représenté par son maire, Jean-Jacques Charton.

### Dévoilement de la plaque

Le maire de Grande-Rivière Château, Jean-Jacques Charton et Daniel Pannaux, président de la FNACA du Jura dévoilaient la plaque de la place du commandant François Courbon en présence de ses enfants et toute la famille.

### Jean-Jacques Charton

M. le maire excusait les personnalités qui n'ont pas pu être présentes à cette cérémonie.

«*Nous sommes réunis aujourd'hui, 11 septembre 2021, pour rendre hommage au commandant François Courbon, cet officier tombé au champ d'honneur en Algérie, pour son pays. Son histoire est familière pour certains habitants de Château-des-Prés, toutefois tous les habitants de la commune de Grande-Rivière Château ne la connaissent pas forcément. Le conseil municipal a choisi de lui dédier un lieu de mémoire pour le cessez-le-feu en Algérie du 19 mars 1962. Rendre hommage et porter haut le souvenir pour ceux qui se sont sacrifiés et qui ont été sacrifiés pour le pays, nous en avons l'habitude*», soulignait le maire Jean-Jacques Charton.

Dans son discours, il retraçait la vie de l'officier François Courbon, né à Saint-Étienne le 28 mai 1913, mais l'histoire prouvera qu'il prit vite racine à Château-des-Prés, dont la famille réside encore dans le village. En 1933, François Courbon intègre l'école spéciale militaire de Saint-Cyr d'où il est sorti sous-lieutenant en 1935, nommé lieutenant en 1937, il participe à la campagne de France en 1939, comme officier tirailleur à la brigade aérienne où il obtient une 1<sup>re</sup> citation avec attribution de la Croix de Guerre avec



Le maire de Grande-Rivière Château, Jean-Jacques Charton et Daniel Pannaux, président de la FNACA du Jura dévoilaient la plaque de la place du commandant François Courbon

étoile de bronze.

En avril 1944, il épousa Gabrielle Saunal à Saint-Étienne, de ce mariage naîtront 3 enfants, Michelle, Jean-Claude et Colette. Affecté au Maroc il est promu capitaine et en 1945 il revient en France et participe à la bataille d'Alsace en tant que commandant de compagnie du 6<sup>e</sup> Régiment de Tirailleurs marocains, qui lui vaut 2 citations, l'ordre du Corps d'Armée le 25 mars 1945 et l'ordre de la Brigade en avril 1945.

Envoyé à Madagascar en 1946 pour la révolte malgache, il y restera 2 ans. Il obtient une nouvelle citation l'ordre du Corps d'Armée avec attribution de la Croix de Guerre des Territoires d'Opérations Extérieures avec étoile de vermeil. En 1949 après un nouveau court séjour à Marrakech, il intègre l'école des troupes aéroportées d'Idron. Il est fait Chevalier de la Légion d'Honneur le 13 décembre 1950.

En 1953, divorcé de Mme Gabrielle Courbon, il épousa Marthe Jacquier originaire de Château-des-Prés. Il l'a rencontrée à Lyon puisqu'elle gardait ses enfants. De ce 2<sup>e</sup> mariage naîtront 2 enfants, Françoise et Roger.

Puis, sa carrière militaire se poursuivait à Saïgon, suite à la guerre d'Indochine en 1955, puis il revient en France à Besançon en 1956 et en 1958 il est affecté à l'Etat major du gouvernement militaire de la 8<sup>e</sup> région de Lyon.

En décembre 1959, il rejoindra l'Algérie où il prendra le commandement du 2<sup>e</sup> Bataillon du 151<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie motorisé du secteur de Guelma. Le 17 février 1960, alors qu'il est désigné pour prendre le commandement d'un sous-groupe opérationnel dans le Djebel ES Sada dans la zone nord constantinoise en petite Kabylie sa compagnie se

heurtée à une forte résistance rebelle locale.

François Courbon, chef de bataillon du secteur de Guelma fut tué, ainsi que 5 territoriaux, le sergent René Pisani, le brigadier-chef René Uchelu, le sergent Jacquier Lanfranchi, ainsi que les soldats Paul Ciapara et Jean-Marie Lina, 7 autres furent blessés.

Le commandant François Courbon avait 46 ans, son fils Roger présent à l'inauguration, dernier de la famille n'avait que 2 ans et demi.

Cette ultime action de combat lui valut à titre posthume, l'attribution de la Croix d'officier de la Légion d'Honneur à titre militaire avec citation et Croix de la valeur militaire avec palme. «*C'est pourquoi, aujourd'hui, 61 ans plus tard, ce qui prouve que le souvenir est indélébile, nous inaugurons cette place en l'honneur, en souvenir et au nom du Commandant Courbon*», soulignait le maire et il poursuivait par une citation de Chateaubriand «*Les vivants ne peuvent plus rien apprendre aux morts, mais les morts au contraire instruisent les vivants*».

### Le président de la FNACA

«*Après cet émouvant geste, ayant permis d'inaugurer cette place François Courbon et le 19 mars 1962 cessez le feu en Algérie, c'est la pensée de tous mes anciens camarades Anciens combattants en Afrique du Nord. Des lieux de mémoire pour nous souvenir du siècle qui s'est achevé jonché de conflits sanglants, différents les uns des autres, mais avec un point commun, des innombrables, parmi lesquels le commandant Courbon, dont le sacrifice ne doit pas sombrer dans l'oubli*», soulignait le président de la FNACA Daniel Pannaux. Il poursuivait et rappelait, entre 1952 et 1962, la France



Les enfants du commandant François Courbon, entourés du président de la FNACA Daniel Pannaux et de M. le maire Jean-Jacques Charton sur la place nouvellement inaugurée.



Roger Courbon entouré de toute la famille, remerciait toutes les personnes qui ont contribué à cette belle cérémonie.

était engagée dans une guerre, celle de l'Afrique du Nord, d'abord au Maroc, puis en Tunisie et depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1954, le jour de la Toussaint, baptisé la Toussaint rouge, en Algérie. Une véritable guérilla, une guerre sans nom, trop longtemps ignorée, trop longtemps oubliée», indiquait le président de la FNACA. Il rappelait que 30.000 militaires français de toutes les origines, de toutes races, de toutes confessions, morts au printemps de leur vie, 300.000 blessés et malades, pour la plupart à l'âge de 20 ans.

### Marie-Christine Chauvin

Mme la sénatrice remerciait M. le maire pour avoir voulu honorer la mémoire d'un enfant de la commune. «*Les habitants savaient, se souviennent, mais il est important d'ancrer cette mémoire pour les générations futures*». Elle remerciait aussi le président de la FNACA pour l'implication et la détermination de la FNACA afin de maintenir sans arrêt cette flamme de la mémoire.

### Roger Courbon

Le fils du commandant



Daniel Pannaux, président de la FNACA du Jura a remis à M. le maire de Grande-Rivière Château, Jean-Jacques Charton la médaille de la FNACA.

François Courbon, entouré de toute la famille, enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, remerciait les personnes à l'initiative de cette inauguration de la place à laquelle on a donné le nom du commandant François Courbon.

«*Deux de ses enfants sont absents, Michou actuellement à l'étranger et Jean-Claude, l'aîné décédé en 2015. Jean-Claude et Michou ont déjà fait œuvre de mémoire, en rédigeant un livre retraçant toute sa carrière, depuis Saint-Cyr, la seconde guerre mondiale, le Maroc, Madagascar, l'Indochine, afin que l'on se rappelle l'histoire de sa vie tragiquement interrompue*», soulignait Roger Courbon. Au nom de la famille, il remerciait la FNACA et le responsable mémoire du Jura, André Vernay, initiateur de cette cérémonie, ainsi que le maire de Grande-Rivière Château, Jean-Jacques Charton et son conseil municipal et toutes les personnalités présentes.

Dominique Piazzolla  
Photos et vidéo  
sur Facebook  
et site du journal N° 240

## Remise de médailles



La sénatrice Sylvie Vermeillet remet la médaille du titre de reconnaissance de la nation à Rémi Piard.



Frédéric Poncet, Conseiller régional Bourgogne/Franche-Comté remet à son père Louis Poncet la médaille du titre de reconnaissance de la nation.



Daniel Pannaux, président départemental de la FNACA remet la médaille la croix du combattant à Maurice Monnier.



Les personnalités.



Moirans-en-Montagne

## Remise du prix du concours régional des Ateliers d'Art de France



Ce mercredi 15 septembre à 17h. avait lieu à la Grenette de l'Hôtel de Ville de Moirans-en-Montagne la remise du prix du concours régional et le vernissage de l'exposition des Ateliers d'Art de France.

Le concours régional des Ateliers d'Art de France a pour objectif de révéler la diversité des métiers d'art sur le territoire français, de refléter leur dynamisme et leur richesse créatrice. Il est le portrait de l'ensemble des caractères, des signes et savoir-faire de chacune de nos régions. De plus, les candidats ont la possibilité de concourir avec une œuvre de création ou de patrimoine. Grâce à ce concours les gagnants obtiennent une dotation et chacun voit sa visibilité s'accroître.

A Moirans-en-Montagne 12 artistes concouraient, 10 pour la catégorie «Création» et 2 pour la catégorie «Patrimoine». Le jury chargé de les départager était composé de professionnels avec notamment Mathis Dalstein, ancien lauréat, et de non-professionnels avec également le maire de Moirans-en-Montagne Grégoire Long et le conseiller régional B-F-C, Frédéric Poncet. La ville Moirantine a pu accueillir cet événement majeur suite à un appel d'offres des Ateliers d'Art de France, la ville étant labélisée «Ville et Métiers d'Art», et grâce à un partenariat entre la mairie et le Lycée des Arts du Bois. Pour l'occasion Louis Astier, Mathis Dalstein et Michaël Delorme exposaient leurs œuvres à l'entrée de la Grenette.

Après délibération du jury, Mme Rachel Bourgeois, ad-

jointe à la culture annonçait les gagnants, Hajdu Diana, céramiste architecturale remporte la catégorie «Patrimoine» et Jonathan Ausseresse, designer verrier gagne la catégorie «Création». Les deux lauréats représenteront la région dans le cadre du concours national.

### Prises de parole

M. Grégoire Long, maire de Moirans-en-Montagne après avoir salué les nombreux élus présents et remercié particulièrement Mme Renaud et son équipe, Mme Bourgeois, les membres du jury, les artisans de la pépinière L'Atelier au village Louis Astier, Mathis Dalstein et Michaël Delorme : «C'est pour moi un honneur de vous accueillir au sein de cette Grenette puisqu'il s'agit de mettre en valeur les métiers d'art dans ce lieu historique». Un lieu totalement restauré dans le respect de l'histoire du bâtiment. Il saluait les gagnants également «C'est l'aboutissement de votre travail, une reconnaissance qui sera pour vous un sésame pour la suite de votre carrière. Bravo également à tous les participants».

M. Bruno Thomas, ébéniste adhérent aux Ateliers d'Art de France représentant la présidente Aude Tahon : «La commune de Moirans-en-Montagne et le lycée des Arts du Bois Pierre Vernotte nous ont fait l'honneur d'accueillir l'exposition et la réunion du jury pour la région Bourgogne Franche-Comté. Ateliers d'Art de France tient à remercier M. Long, le maire, Mme Bourgeois son adjointe, Mme Renaud, proviseure du lycée et M. Nacache, professeur au lycée et l'ensemble des personnes qui ont contribué à l'organisation

de cet événement qui participe à la dynamique des métiers d'art dans notre région».

M. Frédéric Poncet, conseiller régional B-F-C : «Pierre Vernotte est un lycée d'excellence pour les métiers d'art et aussi pour notre territoire, donc la Région se doit d'être présente. Cet après-midi avec mes collègues du jury nous avons trouvé que vous avez fait de nouveau vibrer ce territoire à travers ces savoir-faire, parce ce territoire à une histoire avec ces savoir-faire. Ce concours aujourd'hui ne pouvait que se tenir à Moirans-en-Montagne vous l'avez honoré, on vous souhaite beaucoup de réussite pour porter notre Région et vos pièces uniques».

Mme Corinne Renaud, Proviseure du Lycée des Arts du Bois : «Le lycée est ravi d'être associé à cette manifestation, l'établissement s'y inscrit parfaitement. On est très content de voir des élèves parmi les candidats et dans le jury, le contrat est rempli pour nous. Le bâtiment sublime les œuvres. Didier Nacache a fortement contribué à la réalisation de ce concours, il faut le souligner. Les élus mettent en valeur les créations des métiers d'art et le lycée est très impliqué aux côtés de la commune pour représenter le label «Ville et Métiers d'Art».

Le concours national aura lieu le 8 octobre pour la catégorie «Patrimoine» et le 18 octobre pour la catégorie «Création». A noter que les œuvres restent exposées au sein de la Grenette de l'Hôtel de ville de Moirans-en-Montagne jusqu'au 3 octobre.

Alex Maitret



## 7<sup>e</sup> forum des associations

Samedi 11 septembre, les associations avaient donné rendez-vous au public pour renouer des liens qui se sont distendus pendant cette longue pandémie.

Il y en a pour tous les goûts : sports individuels ou collectifs,

associations culturelles ou à but social. Chacun trouve une possibilité d'apprentissage ou de perfectionnement tout en ayant la capacité de faire des connaissances et de s'ancrer dans un territoire. Cette grande diversité donne un éventail tou-

jours aussi intéressant et génère parfois des vocations. La richesse d'un lieu tient souvent aux hommes et aux femmes qui partagent leur passion et donnent un écrin aux bonnes volontés engagées.

S.H.

## Un stage 100% cirque organisé à Moirans-en-Montagne

En collaboration avec le cirque Va et Vient de Crotenay, Haut-Jura Sport Formation organise une colo' cirque à Moirans-en-Montagne du 1<sup>er</sup> au 5 novembre 2021 pendant les vacances de la Toussaint.

Ainsi, les enfants pourront découvrir les différentes activités du cirque. A l'issue de cette semaine d'apprentissage, les participants réaliseront une présentation de fin de séjour, à laquelle les familles sont conviées. David et Dylan, tous deux professeurs à l'école de cirque Va et Vient de Crotenay, proposent un stage de découvertes destiné aux enfants et adolescents à partir de 8 ans. Au programme pendant 5 jours, les participants s'essayeront aux différentes pratiques : la jonglerie, l'équilibre, l'acrobatie ou encore l'expression.

Depuis plusieurs années, l'école de cirque de Crotenay propose des stages à la découverte des Arts du Cirque.

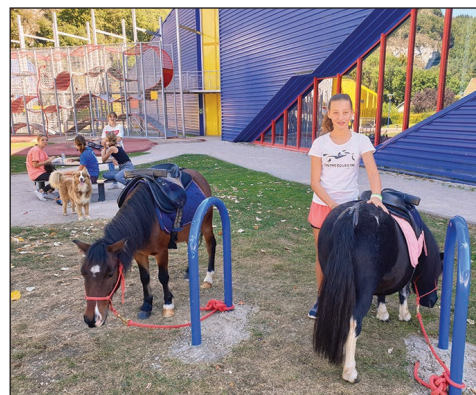


Ces stages favorisent le jeu avec l'imaginaire, l'aide à l'expression et la confiance en soi. Diplômés, passionnés et expérimentés, David et Dylan respectent le caractère ludique de l'activité, permettent à l'enfant de développer l'aide et l'entraide, la création et l'innovation, la prise de risque. Enfants et encadrants seront logés au centre d'hébergement Haut-Jura Sport Forma-

tion. Ouverte en août 2020, l'infrastructure est flambant neuve et entièrement adaptée à l'accueil de groupes. La semaine de stage est proposée au tarif de 420€ (hébergement, repas et animations).

Inscriptions et renseignements : 06.42.97.72.76 ou 06.71.27.15.78  
jdegrace@hjs-formation.fr.

## Ludic picnic



En ce magnifique dimanche 12 septembre, un fantastique pique-nique était proposé par le musée du jouet.

Des producteurs locaux avaient apporté dans leurs besaces, du pain, des ome-



lettes, des crêpes, du miel des bières et autres boissons, pour que chacun consomme des produits de qualité et de proximité. La journée se poursuivait à dos de poney avec le centre

équestre Jura Sud ou avec l'atelier cheval bâton.

Un moment de détente sous le signe du soleil et du sourire. S.H.

## Ravilloles

### ATELIER DES SAVOIR-FAIRE Un bilan estival au beau fixe

A la sortie de la période estivale, l'équipe de l'Atelier de Savoir-faire de Ravilloles a pu faire son bilan et tous les compteurs sont au vert.

En effet, sur la période juillet-août, 5057 visiteurs se sont rendus à l'Atelier, contre 4749 en 2020 et 3728 en 2019. La directrice Mme Magali Henrotte soulignait «Le pass sanitaire n'a pas été un frein pour nous et l'exposition «Si la sculpture m'était contée», de part sa grande qualité a été un vrai plus». Du côté de la boutique le constat est le même, 25.432 euros, soit plus de 5000 euros par rapport à l'année précédente et 14.000 euros de plus qu'en 2019. Mme Henrotte rappelait «C'est une boutique en dépôt vente pour nos artisans donc c'est vraiment intéressant pour eux, nous sommes leur relais».

Les ateliers gratuits de l'été confirment aussi le succès de l'établissement avec 210 jeunes sur l'été. Mme Henrotte précisait d'ailleurs «Il faut noter qu'il y avait une quarantaine de touristes seulement, les jeunes étaient beaucoup du secteur et c'est ce que nous souhaitons. Nous allons aussi faire des ateliers pendant les vacances de la Toussaint et de Noël».



Camille Poix, Magali Henrotte et Philémon au cœur de l'exposition de sculptures.

Les Z'artisanales ont également rencontré un large succès avec plus de 1000 visiteurs et un temps radieux et étaient l'occasion de beaux rendez-vous entre les artisans et le public. Pour information l'exposition «Si la sculpture m'était contée» est ouverte du mardi au samedi tous les après-midi (pass sanitaire exigé). Mme Henrotte profitait également de l'occasion pour présenter Philémon «Philémon a d'abord fait un stage fin juin dans le cadre de ses études

en IUT communication, puis il est revenu cet été 2 mois en saisonnier à l'accueil du public. Aujourd'hui, depuis le 1<sup>er</sup> septembre il est en contrat d'apprentissage en alternance chez nous pour sa 2<sup>e</sup> année d'IUT. Il a lui aussi largement participé à la réussite de notre saison».

Vous l'aurez compris l'été de l'Atelier des Savoir-faire a rencontré un véritable succès, le public a répondu présent pour le plus grand plaisir des artisans.

Alex Maitret



Morez

## Les Insolites

Enfin du spectacle sur les places de Morez !



Après les éditions annulées en 2019 pour cause de trombes d'eau et 2020 pour cause de covid 19, Les Insolites revenaient en force samedi 18 septembre 2021 dans le centre-ville. Pour une série de manifestations en plein air. Le temps était au beau fixe, le public était nombreux et heureux, les artistes étaient très applaudis. Un feu d'artifice clôturait cette 1<sup>re</sup> journée. Le dimanche

19 étant bien arrosé, plusieurs divertissements étaient annulés. Les caravanes et la buvette étaient maintenues. Notre coup de cœur allait aux Quat'Fers en l'air avec leur spectacle «Gravir» (samedi en fin d'après-midi). Garance (la porteuse) et Léa (la portée) faisaient moult acrobaties, pirouettes et voltiges pour parvenir, en tenue de ski, au sommet de leur improbable mon-

tagne de ferraille, tout en faisant le pitre ! Elles donnaient quelques frayeurs aux spectateurs. Mais pour elles, c'était «Même pas peur !». Elles étaient époustouflantes de force, d'agilité et de grâce. Le duo était très applaudi. Sûr que, très bientôt, Garance et Léa arriveront à atteindre le tout proche sommet de la Dole (1677 m, à la frontière Jura français/Jura vaudois) !!!  
H.P.

## Dallas, le retour ???



Mais non ! C'est Ketchy, dont l'univers est tout aussi impitoyable ! Le comité des fêtes Morez Bouger recevait Les Entractés de Saint-Cergue. Qui jouaient «L'affaire Donovan Mac-Phee» de Fr. Didier : une enquête policière dans les méandres d'une riche famille américaine des années 80 qui cultive bien des secrets... C'était à l'espace Lamartine samedi soir 11 septembre 2021.

Un nid de crabe sous une façade BCBG

Brooke Hopkins/Murielle Jelk : 60 ans, veuve depuis 6 ans, mère de Fletcher, Kimberly et Timothy, a épousé en secondes noces Donovan MacPhee/Arnaud Jelk. Fletcher/Pierre Saturnin : l'ainé de la fratrie, époux de Kathleen/Florence Jeanneret. Kimberly/Myriam Guinet : épouse de Dwayne Ferguson/Patrick Nicole. Timothy/Dominique Python : le « petit dernier ». Miranda Soares/Karine Sumi : gouvernante de la maison. Lieutenant Bradigan/Marc Bruyninx : enquêteur de police.

Fletcher voudrait bien diriger TOUT SEUL la multinationale paternelle. Lui et Dwayne, une «pièce rapportée», s'opposent sur la gestion de l'empire

Ketchy qu'a laissé feu Clinton Hopkins (jumeau caché de J.R., vu la ressemblance ?), dont l'immense portrait est accroché au mur du bureau. Kathleen, autre «pièce rapportée», a gravi d'un seul coup les échelons sociaux depuis son mariage avec Fletcher, lequel n'est pas le père biologique du petit Matthew ; c'est le patriarche Clinton qui l'a engrossée alors qu'elle était domestique dans la famille Hopkins et, pour éviter le scandale, elle a été poussée dans le lit de Fletcher, ce qui précipitait un mariage pas forcément voulu par les futurs jeunes époux ; elle noie sa haine dans les boutiques de luxe, elle est brune, mais parfois aussi gourde qu'une blonde ! Kimberly noie sa blondeur et son ennui dans l'alcool (jumelle cachée de Sue Ellen ?) et, même enceinte des œuvres de Donovan et non de son mari stérile, lève sans cesse le coude pour descendre quelques bouteilles de scotch ; c'est aussi une menteuse patentée ! Pour Timothy, artiste gay et gai, l'art est plus important que les Ketchy-dollars (ça change des pétrodollars dans Dallas !) ; il fait tache dans le paysage aux yeux de Fletcher, il a été très très proche de Donovan... Miranda n'a pas les yeux ni la langue dans sa poche et,

entre deux coups de plumeau, voit bien des choses... Donovan, la vingtaine (eh oui !), ex-petit électricien, détient depuis son mariage la moitié du capital Ketchy, ce qui horripile bien du monde ! Il est réduit à l'état de macchabée à la fin du 1<sup>er</sup> acte.

### Des acteurs au jeu percutant

Le public découvrait une succession de réglemens de comptes, de frictions, de sous-entendus. Chaque comédien était EXCELLENT dans son rôle. L'intrigue embarquait la salle de rebondissement en rebondissement grâce à un texte ponctué de silences qui accentuaient l'intensité dramatique et le suspense. Une mise en scène (Fabrice Jelk (+ son et lumières) + Myriam Bruyninx aux accessoires) savamment ciselée ! Ah, les perruques ! Bradigan, sans doute un fan de Colombo, vu ses mimiques, sa gestuelle, sa diction !

Les spectateurs étaient mis à contribution pour trouver le coupable (Dwayne). Madeleine Paoli, tirée au sort parmi les bonnes réponses, quittait la salle avec un chou et une bouteille de ketchup ! La troupe était ovationnée !

H.P.

**SANTÉ & PRÉVOYANCE**  
Mutuelle "LA FRONTALIÈRE"

**LE PARRAINAGE EST DE RETOUR**  
DU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2021

50 €\*  
en chèques cadeaux

Pour le parrain et pour le filleul

Rendez-vous sur la page "parrainage" de notre site internet.

[www.mutuelle-lafrontaliere.fr](http://www.mutuelle-lafrontaliere.fr)

\*Sommes versées en cas d'adhésion effective du filleul. Règlement complet de l'opération disponible sur notre site internet ou sur simple demande auprès de notre service commercial.

Charchilla

## Saint Hymetière

Virtuosité et sensibilité au rendez-vous

Et si on voyageait autrement, simplement en ouvrant ses oreilles ?

En reconstituant la musique d'une époque telle qu'elle fût vécue et entendue, Karl Kaiser, Claire Garde et Taya König Tarasevich du Trio pour flûtes historiques 392 ont embarqué l'auditoire pour un voyage musical original. En jouant avec quatre instruments différents, répliques de ceux avec lesquels se jouait le morceau à l'époque de sa création, les 3 musiciens ont transmis leur volonté d'interprétation authentique.

Les commentaires de Claire Garde sur l'évolution tech-



nique de l'instrument et le style lui correspondant, ont constitué le fil rouge de ce panorama musical de plus d'un siècle. Les 3 flûtes ont joué dans une harmonie parfaite

avec des dialogues fluides, légers ou denses selon les mouvements lents ou vifs. Ce trio a délivré au public un beau moment de virtuosité et de sensibilité.

Morbier

## Exalto® d'OxibisGroup, nominé aux SILMOS d'OR !

Le Salon Mondial de l'Optique Lunetterie ouvrira ses portes du 24 au 27 septembre à Paris Villepinte.

C'est dans le cadre de ce rendez-vous incontournable de l'optique que se tient le grand concours annuel des SILMOS d'OR. Celui-ci récompense la créativité et l'ingéniosité des marques.

Ce lundi 13 septembre, nous avons eu le plaisir d'apprendre la nomination de la marque morberande Exalto®, en catégorie «lunetterie - innovation technologique» pour son modèle 65N Aluminium. Une monture présentant une charnière flex technique ainsi qu'une matière inédite de bois, aluminium et carbone.



Une belle récompense pour les équipes ayant contribué au développement de ce produit ainsi que pour tous les collaborateurs d'OxibisGroup.

Le gagnant final de la catégorie sera annoncé fin septembre, sur le salon.

Prémanon

## Littérature givrée à l'espace des Mondes Polaires



A Prémanon, l'espace des Mondes Polaires a organisé le vernissage de son exposition temporaire vendredi 10 septembre 2021. Déjà en place depuis la fin mai, elle n'avait pas encore eu droit à son moment inaugural.

Succédant à l'exposition «Apoutsiaq», le personnage littéraire et ethnologique créé par Paul-Emile Victor, la nouvelle exposition temporaire «Mots givrés, 2000 ans de récits polaires» est une nouvelle entrée littéraire dans le monde des pôles, pour faire pendant à l'approche scientifique de l'exposition permanente.

Au plus lointain de l'histoire, les

grecs avaient déjà imaginé les pôles sans les connaître. Les Vikings auront plus tard, avec des bateaux plus efficaces contre les vents et les courants, atteint l'Islande et le Groenland. Après les cartographes des côtes, il y eut des montagnards pour explorer l'intérieur de ces nouvelles terres. Des récits d'explorateurs aux romans, les pôles de la terre ont fait couler bien de l'encre. Aujourd'hui, place aux scientifiques qui les auscultent pour en annoncer la fin ou la survie. Place aussi à la bande dessinée, aux récits mêlant géopolitique et aventure. Cette nouvelle exposition temporaire propose un forcé-

ment trop bref aperçu de cette histoire foisonnante, avec entre autres des éléments du travail ethnologique de Paul-Emile Victor, comme des extraits manuscrits de son journal - mais également des ressources numériques pour entrer virtuellement à l'intérieur des ouvrages présentés.

Prochain rendez-vous de l'EMP: Philippe Etchebest sera l'invité de l'EMP, le 10 décembre prochain, à l'occasion de la présentation de la nouvelle saison culturelle, pour parler non pas de cuisine ou de télévision, mais bien de son voyage au pôle nord.

Marville



Oyonnax

## Cérémonie de remise de diplômes par les représentants de Cambridge Assessment English



Le samedi 11 septembre au grand théâtre du Centre Culturel Aragon à Oyonnax, 130 élèves formés par English Channel ont reçu leurs diplômes de Cambridge et porté leur toque de diplôme «mortarboards» en célébrant leur réussite à la façon anglaise.

Ces élèves ont passé l'examen de Certification Cambridge de 6 niveaux (Starters, Movers, Flyers, A2 Key, B1 preliminary, B2 First) devant un jury de Cambridge.

La cérémonie officielle de remise de diplômes a eu lieu avec la participation des représentants de Cambridge. Cambridge nous a félicités pour notre place de meilleur centre de préparation de la région Auvergne-Rhône Alpes. 100% des élèves ont réussi leurs examens et la note moyenne globale de l'ensemble des élèves était de 85/100. Nous sommes au-dessus de la moyenne nationale !

**English Channel**  
English Channel, Centre de

préparation officiel des examens Cambridge Assessment English, prépare les élèves à obtenir d'un diplôme de l'Université Cambridge tout en améliorant leur compétence générale en anglais. A partir de 3 ans les enfants commencent à apprendre l'anglais et à partir de 8 ans ils peuvent passer les examens de Cambridge. L'examen de Cambridge est une évaluation des 4 compétences : compréhension écrite et orale et expression écrite et orale.

## Le Judo-Club du Haut-Bugey était au forum des associations d'Oyonnax



Samedi 12 septembre le Judo Club du Haut Bugey était présent au forum des associations de la ville d'Oyonnax.

Elise Tabourin, Lola Briquet, Maëlyne Dussault et Solène Gauthier (membres du bureau jeunes, compétitrices et jeunes arbitres) ont accueilli les visiteurs avec des bénévoles du bureau du club et effectué

des démonstrations sous l'encadrement de leur professeur Anaïs Segret. de nombreuses personnes sont venues se renseigner et des licences ont été enregistrées à cette occasion.

Pour terminer cette journée, Élise a aidé à une démonstration de recherche par un chien de secours et le stand a reçu la visite des

élus Damien Abad député de la cinquième circonscription de l'Ain et Michel Perraud maire d'Oyonnax. Le club remercie la ville d'Oyonnax pour nous avoir permis de présenter le club, les nombreux visiteurs, les bénévoles et jeunes judokates du club qui ont permis la réussite de notre participation à cette manifestation.



## Nécrologie

### André Pichon nous a quittés

On apprend le décès de M. André Pichon fils de René Pichon, petit fils d'Ernest Vincent.

Survenu à l'âge de 87 Ans d'une crise cardiaque. Aîné d'une famille de 8 enfants. Marié à Marie-Madeleine EMIN ils eurent 2 enfants et 5 petits enfants. Il était le PDG de l'entreprise familiale Pichon-Vincent créée par Ernest. Très connu dans la région qu'il quittait il y a 25 ans pour se retirer à Annecy. L'entreprise a commencé par la fabrication de jeux d'échecs (Fournisseur des championnats du monde Reykjavik) puis l'entreprise s'est agrandie dans le domaine des articles scolaires, donnant du travail à de nombreux Jurassiens. Un de ses frères Claude le 2° de la famille est décédé le 24 Février 2021, sans oublier sa Sœur Colette partie trop tôt ! Merci de prendre part !!



## Viry

### Les propositions d'automne de Pêle-Mêle aux Classes 0 et 1



Reprise d'activités au Foyer Rural Pêle-Mêle, qui propose aux Classes 0 et 1 de se réunir samedi 02 octobre au Regardoir à Moirans, autour d'un repas rassemblant les personnes nées dans les années 0 et 1 avec leur conjoint.

Tarif 35 € par personne comprenant le repas les boissons et l'apéritif offert par l'Association. Pass sa-

nitaire obligatoire.

Si plus de 35 inscrits Pêle-Mêle organisera un bus à sa charge.

Inscriptions avec règlement jusqu'au 18 septembre à effectuer au magasin Proxi. Par ailleurs pour les 10 ans (nés en 2011) sont invités à participer à une sortie karting avec gouter à Moirans samedi 13 novembre. Départ 14h devant la mairie. Prix 10 € plus 5 € d'adhésion si non prise. Transport

en covoiturage. Clôture inscriptions le 12/10/2021. Pass sanitaire obligatoire. Pour les 11 ans (nés en 2010), une séance identique aura lieu le samedi 6 novembre dans les mêmes conditions. Inscriptions jusqu'au 12/10/2021.

**Contact :** Dominique Michaud 03 84 41 10 46.

### Fête aux Cyclamens : De 3 à 93 ans dans la bonne humeur

La fête annuelle des voisins du lotissement les Cyclamens, a rassemblé, dimanche 5 septembre, à l'extérieur, dans la bonne humeur, la convivialité, et le respect de la distanciation sociale, une quarantaine de personnes vaccinées, autour d'un buffet participatif à l'initiative de chacun.

Temps idéal et température estivale ont permis aux voisins de faire plus ample connaissance dans un cadre agréable et sympathique.

La rencontre des extrêmes a eu lieu, entre Michel Casery 93 ans, doyen de la fête, et Lyzie Casal 3 ans, la plus jeune présente du lotissement.

Une rencontre entre deux époques, séparées par 90 ans de vie, de bonheur et de labeur.





Oyonnax

**L'enseigne Netto débarque à Oyonnax**



Le 8 septembre dernier l'enseigne discount d'intermarché «Netto» a ouvert un point de vente à Oyonnax. Situé cours de Verdun dans les locaux anciennement «Dia» qui avaient fermé il y a quelques années, le magasin n'a gardé que les murs du bâtiment existant. Après de très gros travaux intérieurs comme extérieurs les nouveaux gérants indépendants n'auront pas eu peur de repartir quasiment de zéro pour pouvoir accueillir leurs clients dans des locaux adaptés au nouveau concept de l'enseigne. C'est en couple que M. Henzer et Mme Fournier ont décidé de se lancer dans l'aventure ayant en tête depuis bien longtemps ce projet qui aura vu le jour après plus de 3 ans de préparation. En effet depuis juin

2019 ils avaient intégré le groupement des mousquetaires et passer plusieurs «castings» pour mériter l'affectation de leur point de vente dans la plastics Vallée. Originaires du coin ils étaient heureux de pouvoir concrétiser leur rêve, celui d'ouvrir leur propre affaire. Pour les accompagner dans le quotidien ils se sont arriérés d'une quinzaine de personnes pour assurer le bon fonctionnement du magasin. Caisse, mise en rayon ou commande tous ont été formés en amont pour que «le jour J» soit une réussite. Les salariés ont en effet bénéficié d'un dispositif de formation intitulé «cared» se déroulant sur 6 semaines les formant à leurs postes respectifs. C'est à l'initiative du couple que cette formation avait été mise en place pour

que l'ouverture se passe sous les meilleurs auspices. Dans la nouvelle équipe fraîchement composée où règne un climat bon enfant, les employés peuvent compter sur leurs patrons pour être à leur écoute tant sur un plan professionnel que personnel. Très soucieux de leurs collaborateurs, Christophe et Emilie prêtent une oreille attentive à leurs salariés mettant en avant plan l'humain avant le financier. Conscients que leur réussite découle du bon fonctionnement de leur équipe ils y sont particulièrement attentifs et ont su véritablement créer un climat de confiance. C'est dans ce nouveau départ que nous leur souhaitons un bon courage pour conquérir le cœur des clients d'Oyonnax et ses alentours. A.L.

**11<sup>e</sup> Fête de l'eau**



La 11<sup>e</sup> Fête de l'Eau a eu lieu dimanche 12 septembre. Cet événement qui se veut, comme à son habitude pédagogique et festif proposait aux familles de démarrer le parcours à 10h. en suivant le che-

min qui était indiqué avec des animations de toutes sortes aux abords de la rivière. La balade pédagogique durait jusqu'à 13h. avec le port du masque obligatoire dès 6 ans et l'accès à la zone de repas

avec un pass sanitaire. Ce jour était également l'occasion d'inaugurer le nouveau parcours pédagogique de la Sarsouille à 11h.30. Photo : B.P.

**Le monde associatif mis en avant à Oyonnax**



Samedi 11 septembre s'est tenu le forum des associations à Oyonnax dans la salle Léon Emin. Initialement prévu en extérieur la semaine d'avant, la météo peu clémente aura décidé les organisateurs de ce changement de dernière minute. C'est finalement dans la salle principale du centre omnisports que l'événement s'est déroulé dans la salle

nouvellement rénovée. Les Oyonnaxiens étaient invités à échanger avec les associations de leur commune riche de plus de 200 organismes. Ce jour-là était aussi l'occasion de découvrir une petite centaine d'associations représentées par leurs bénévoles. A caractère sportif, culturel, éducatif ou social la diversité était au rendez-vous. Pour

les exposants l'occasion était non seulement de se faire connaître mais aussi de recruter des bénévoles ou des futurs licenciés. Le monde associatif ayant été rudement mis à l'épreuve avec la pandémie a pu ainsi se mettre un peu en avant de la scène pour faire valoir les activités de chacun. A.L.

Dortan

**Meubles Meynet, depuis près de 50 ans à votre service**

C'est aux portes du Jura que Michel et Bernard Meynet accueillent leurs clients depuis presque 50 ans. L'aventure familiale aura commencée en 1972 avec leur père.

A l'époque ils faisaient eux-mêmes certains meubles ou les ajustaient en fonction des besoins. Tombés tout petits dans les copeaux, les 2 frères ont suivi un cursus scolaire en adéquation. Bernard a suivi une formation de tapissier dans la reconquise école Boule à Paris. Celle-ci n'était à l'époque accessible que sur concours et ne sélectionnait qu'une petite partie de ses candidats. Michel quant à lui a suivi une formation d'ébénisterie à Crépieux la Pape puis à Camondo plus artistique.

Depuis les deux frères tiennent le magasin et se relayent pour assumer les amplitudes horaires. Les clients qui viennent chez eux cherchent des meubles de qualité qui perdureront dans le temps. Loin



des grandes chaînes de meubles standardisés, ils sélectionnent du mobilier robuste qui évolue avec le temps et la mode. Avec leurs presque 1000m2 de surface d'exposition le choix est vaste. Literie, relaxation, salon, séjour, chambre ou dressing tout est représenté excepté la pièce d'eau et la cuisine. Livrant et installant leurs meubles un peu partout, leur zone de chalandise n'a pas de frontière car

le bouche à oreille et la satisfaction de leurs clients les font aller aux 4 coins de la France. Il ne faut pas se fier aux gabarits des deux frangins car lorsque l'heure des livraisons sonne les 2 partenaires ne manquent pas de ressources pour livrer les meubles souvent très lourds à eux seuls. Pour ceux qui souhaiteraient découvrir le magasin vous le trouverez entre Dortan et Chancia. A.L.

**Retour de la journée détente des Médailleurs de la Jeunesse et des Sports**



C'est encore une fois dans la salle du boulodrome Fernand Berchet que les médaillés de la Jeunesse et des Sports de l'Ain se sont retrouvés pour une journée de détente et de retrouvailles.

Le président du Comité Départemental les accueillait samedi 11 septembre dès 9h avec un café et quelques pâtisseries. A 10h, Aimé Mazuyt laissait le soin à Henri-Pierre Zito de lancer le concours de pétanque pour les dix



équipes, triplettes et doublettes. Les deux premières parties suivant le système Aurard donnèrent lieu à de belles batailles sympatiques

avant l'apéritif et la visite de l'adjoint Jacques Vareyon, lui-même médaillé. Le repas se déroulait autour d'une excellente paëlla avant

la troisième partie et la remise des différentes coupes, chaque participant étant récompensé. C'est autour de la galette et

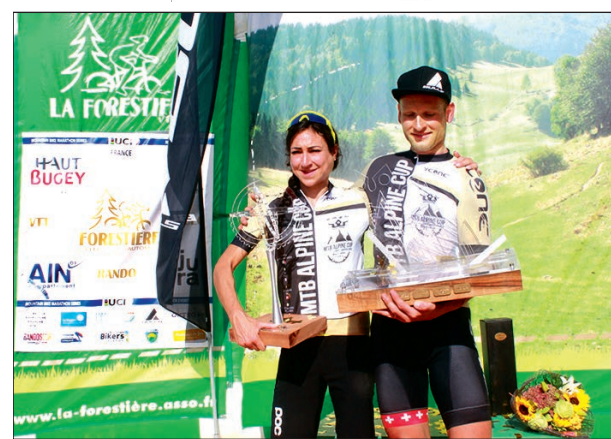
au son de l'accordéon de Nicole que chacun se donnait rendez-vous à la prochaine assemblée générale. C.B.





L'Hebdo du Haut-Jura et du Haut-Bugey

Courrier gratuit, bimensuel et indépendant



La Française Estelle Morel et le Suisse Urs Huber remportent la MTB Alpine Cup.

Reportage : Dominique Piazzolla - Alex Maitret

# Victoire de l'allemand Andreas Seewald devant le tchèque Martin Stosek et le suisse Urs Huber

## Chez les dames, victoire d'Ariane Lüthi devant Lejla Tanovic et Sosna Katazina



Le vainqueur à l'arrivée du 100 km est Andreas Seewald.

Ces 11 et 12 septembre se déroulait la 30<sup>e</sup> édition de La Forestière avec un soleil radieux après un été pourtant pluvieux pour le plus grand plaisir des participants et du président Philippe Gindre. Michel Forestier, le créateur de La Forestière et double champion du monde de VTT en

1987 et 1988, était, comme à son habitude, présent pour l'événement. Cette année le départ des épreuves phares avait lieu aux Moussières au centre du village. Un départ à 8h. pour le 100 km VTT UCI MTB, à 8h.10 pour le 60/80 km VTT Elec Rando d'Or by OKTEO, à 8h.15 pour le 60/80 km



Podium du 100 km UCI MTB (Hommes) et du 75 km UCI MTB (Femmes).

VTT Rando d'Or by OKTEO, à 10h.15 pour le 75 km VTT UCI MTB Dames, à 10h.20 pour le 75 km VTT Open MTB et à 8h.30 le 55 km VTT XC Junior. Les autres épreuves partaient d'Echalillon ou d'Arbent même. Le plateau du 100 km hommes VTT Marathon était exceptionnel avec notamment l'Allemand Andreas Seewald 3<sup>e</sup> en 2019, le Tchèque Martin Stosek et le Suisse Urs Huber vainqueur de l'édition précédente que l'on ne présente plus. Mais également le champion de France Axel Roudil Cortinat et bien d'autres. Au terme

d'une course très disputée l'Allemand Andreas Seewald s'est imposé en 4:28:52, juste devant le Tchèque Martin Stosek dans sa roue en 4:28:55 et Urs Huber arrivé une minute après en 4:29:55. Longtemps dans le groupe de tête le champion de France Axel Roudil Cortinat accroche la 5<sup>e</sup> place en 4:30:43 derrière Sascha Weber 4e en 4:30:41. Du côté du team La Forestière Maxime Colin accroche une belle 25<sup>e</sup> place, Alexandre Raedisch la 34<sup>e</sup> et Florian Buffard la 50e. Néanmoins, Urs Huber remporte la MTB Alpine Cup 2021.

Les dames ont également fait honneur à leur discipline avec une course remarquable qui a vu la Suisse Ariane Lüthi s'imposer en 3:15:55. Derrière elle, la Bosnienne Lejla Tanovic prend la 2<sup>e</sup> place en 3:17:32 et la Lituanienne Sosna Katazina décroche la 3<sup>e</sup> place en 3:19:49. La Française Estelle Morel décroche une belle 5<sup>e</sup> place en 3:26:42 derrière l'Italienne Costanza Fasolis, 4<sup>e</sup> en 3:21:55. A noter que la Française Estelle Morel décroche la MTB Alpine Cup 2021.

Vidéos et photos sur notre Facebook et sur notre site édition n°240



Ariane Lüthi est la 1<sup>re</sup> à franchir la ligne d'arrivée sur le 75 km.



Podium de la MTB Alpine Cup.



Podium scratch du 75km Open (Hommes).





Simon Stiebahn vire en tête à Saint-Claude.



Urs Huber descend de son VTT pour franchir les escaliers sous le stade de Serger.



Andreas Seewald se prépare à passer à l'offensive.



Ça attaque sur le secteur de Villard-Saint-Sauveur !



Le spectacle est assuré !



Le champion de France Axel Roudil Cortinat.



Jérôme Panisset, un fidèle de la Forestière.



Toujours en forme !

**RÉGION  
 BOURGOGNE  
 FRANCHE  
 COMTE**

**LE SPORT DE HAUT NIVEAU  
 FAIT UN BOND**



**BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ**

**UNE FORME OLYMPIQUE**





Départ du 75 km Open hommes, du village des Moussières.



Départ du 75 km dames UCI, du village des Moussières.



Un morceau de Comté avant le départ, avec Carole Maréchal toujours présente avec ses fromages du Comté.

**75km VTT dames UCI MTB**

1. LÜTHI Ariane 3:15:55
2. TANOVIĆ Lejla 3:17:32
3. KATAZINA Sosna 3:19:49
4. FASOLIS Costanza 3:21:55
5. MOREL Estelle 3:26:42
6. DOHRN Stefanie 3:30:32
7. SCHNEIDER Janine 3:32:47
8. BÜNTER Antonia 3:34:19
9. WUST Janina 3:35:27
10. MOSCHETTI Margot 3:36:50
11. POEHNER Elise 3:37:53
12. LIARDET Barbara 3:40:49
13. NAY Alessia 3:44:16
14. LEAPER Rebecca Ann Kat 3:45:19
15. CATALE Kelly 3:46:07
16. UDNY Camille 3:48:53
17. DUFOSSE Marie 3:53:42
18. TERRIGEOL Emma 3:53:42
19. ZAHNO Stefanie 3:57:02
20. BENZ Jessica 3:22:57

**75km VTT Open MTB**

1. DEFOSSE Matisse 3:03:36
2. BAQUE Pierre 3:13:56
3. GROSJEAN Luc 3:16:38
4. GAUTHIER Guillaume 3:18:11
5. BENACCHIO Lionel 3:18:31
6. LAVRY Boris 3:31:35
7. GIRARD Sébastien 3:35:31
8. MALLIER Aurelien 3:35:59
9. PAUBEL Anthony 3:36:06
10. BOCHET Jerome 3:36:43
11. PROTIERE Germain 3:37:18
12. SEYVET Léo 3:38:30
13. RONNEAU Hervé 3:38:35
14. ZUCHOWSKI Marcin 3:38:43
15. OVERNAY Louis 3:39:38
16. MEILHAN Jérémy 3:40:11
17. RIOS Robin 3:42:53
18. CAVAILLON Matthieu 3:43:05
19. CARNET David 3:43:12
20. LEPRETRE Sébastien 3:43:16
21. THIBAUT Guillaume 3:44:00
22. GUDÉFIN Sébastien 3:44:05



L'événement était aussi l'occasion de remettre un chèque de 1650 euros à la famille d'Alma de la part de la Forestière, représentée par Philippe Gindre et de la Gendarmerie du Jura avec le Colonel Frédéric Huguet et la Gendarmerie de l'Ain avec le Colonel Yannick Bellemin-Laponnaz.

**100km VTT UCI MTB**

1. SEEWALD Andreas 4:28:52
2. STOSEK Martin 4:28:55
3. HUBER Urs 4:29:55
4. WEBER Sascha 4:30:41
5. ROUDIL CORTINAT Axel 4:30:43
6. SCHNELLER Simon 4:30:44
7. STUTZMANN Marc 4:32:14
8. RAGNOLI Juri 4:34:11
9. FREY Martin 4:34:27
10. FLIEM Manuel 4:34:41
11. PEETER Pruis 4:34:56
12. STAUFFER Hansueli 4:35:06
13. LAKATA Alban 4:37:07
14. STIEBJAHN Simon 4:37:48
15. BEELI Andrin 4:38:16
16. SELL Niklas 4:40:43
17. SAMPARISI Nicolas 4:41:56
18. LONGA Mattia 4:42:58
19. FANGER Martin 4:43:29
20. HARTMANN Jakob 4:47:15
21. BILLAUD Pierre 4:49:44
22. BARANDUN Fadri 4:50:22
23. MOURIER Emilien 4:50:43
24. RUIJTER Teus 4:51:22
25. COLIN Maxime 4:55:07
26. SAMPARISI Lorenzo 4:59:26
27. GARCIA MONTES Adrián 5:00:09
28. EISENBARTH Pirmin 5:00:44
29. VAN DER WERF Rob 5:01:14
30. HÄUSER Paul 5:03:21
31. MARTI Jeremias 5:04:22
32. BÜCHOT Jonas 5:04:44
33. KÖZLE Johannes 5:09:30
34. RAEDISCH Alexandre 5:09:37
35. PERRIN Damian 5:09:44
36. REVAUX Valentin 5:10:27
37. SAONIT Maxime 5:11:34
38. BONELLO Daniel 5:14:53
39. ZELLER Hugo 5:15:46
40. MAUREL Côme 5:15:57
41. COUSTEUR Corentin 5:17:17
42. COUSIN Julien 5:17:24
43. ASTEGIANO Ewen 5:20:32
44. CHALLAMEL Robin 5:22:45
45. NAY Pascal 5:23:10
46. LANGLAIS Alexandre 5:23:37
47. KERSUZAN Pierrick 5:23:37
48. WANTELLET Thibaut 5:24:05
49. BOUTHER Romain 5:25:40
50. BUFFARD Florian 5:27:32

**55km XC JUNIOR**

1. TROJA Baptiste 2:17:06
2. GROS Marius 2:17:10
3. PELLERIN Oscar 2:22:53
4. JACQUET Florian 2:23:17
5. FAVIER Leo 2:27:47
6. BERTHAUD Arnel 2:32:08
7. RONNEAU Maxence 2:39:29
8. TIREFORD Théo 2:46:00
9. MAGINI Elohann 2:54:20
10. MERMILLON Lucien 2:56:06
11. NOLY Titouan 3:03:57
12. FRACHET Louis 3:09:56
13. SILLANS Evan 3:13:10
14. TISSOT Romain 3:14:23
15. FRASSON Clement 3:20:14

**Et les draisiennes !**



C'est parti ! Toujours avec le sourire !



Les champions de demain sur le podium.



Le député de l'Ain Damien Abad aux côtés des bénévoles de la Forestière.



La famille Sigaux toujours fidèle à la Forestière.



Le Team La Forestière a bien été représentée avec ici Maxime Colin, Florian Buffard et Alexandre Raedisch.





# Une superbe 30<sup>e</sup> édition de La Forestière



Podium du 75 km dames VTT Marathon UCI.



Podium du 100 km hommes VTT Marathon UCI.



Michel Forestier, le créateur de La Forestière et double champion du monde VTT en 1987 et 1988 était présent pour fêter la 30<sup>e</sup> anniversaire de la Forestière.



Thierry Emin, président de l'USO, toujours présent à la Forestière en Cyclo ou en VTT.



Les élus et les partenaires étaient présents sur le podium pour remettre les prix.



Miss Curvy Rhône-Alpes 2021, Aline Millefiori.



Les élus Aindinois montrent un véhicule spécifique pour les personnes en situation de handicap.



Podium du 55 km XC Junior.

**REPORTAGE PHOTOS**

Dominique PIAZZOLLA  
 Alex MAITRET  
 François PIAZZOLLA



Sébastien Linotte et Julien Brunero de l'automobile au VTT.



Jean-Marc aux côtés de son épouse, a participé à sa 1<sup>re</sup> Forestière avec un vélo à assistance électrique.



Philippe Cracchiolo, Michel Callot et Philippe Gindre.

**Cycles Burdet**  
 Pierre-Etienne RICHARD  
 17 route de Lyon - SAINT-CLAUDE  
 Cyclesburdet@gmail.com 03 84 45 22 46

Optimisez votre position, votre confort et vos performances en vélo grâce à l'étude posturale MorphoLogics



Jura Sud Foot - National 2

# Jura Sud Foot, le public était là, mais pas la «baraka»



**A Moirans : Marseille 2 bat Jura Sud Foot : 0 - 1 (Mi-temps : 0 - 1).**  
**Jura Sud Foot : Mensah ; Borges Varela ; Khaled ; Kasong ; Zakouani (Mbuyi 54°) ; Tiago Moura ; Capellari (Sidi-bé 79°) ; Abdou ; Kilic ; Baradji ; Faucher (Gaubey 70°) - Coach : Valentin Guichard**

Le groupe de Jura Sud a préparé avec beaucoup d'application ce match contre la réserve de l'Olympic de Marseille. Les joueurs sont un peu tendus en ce début de match, mais dominent aisément la situation pendant les cinq premières minutes. Puis c'est l'erreur et le but encaissé dès la septième minute suite à une relance hasardeuse. Il reste cependant beaucoup de temps pour rat-

traper cette mauvaise situation. Mais le chronomètre tourne et les bonnes intentions jurasudistes sont vaines et manquées par trop de précipitation, des approximations techniques et une défense marseillaise rugueuse. Pourtant, ce n'est pas la bonne volonté des joueurs de Valentin Guichard qui est mise en cause. Quelques tentatives dangereuses de Tiago Moura auraient mérité une meilleure issue. Ses reprises de la tête ont été arrêtées avec brio par le gardien marseillais qui a sauvé son équipe par trois fois (33° - 38° et 90 + 1°). La chance n'est pas du côté jurassien. En seconde période, les Marines ont maîtrisé le jeu, mais chaque relance a été gâchée par la mauvaise dernière passe. Sur le dernier corner, toute l'équipe

croyait encore que la chance allait tourner. Le gardien Cédric Mensah est même aller aider son équipe devant le but adverse, mais sans réussite. Ce sera pour une autre fois pour le groupe jurasudiste, il ne faut pas désespérer, le travail a toujours payé et la réussite ne va pas toujours fuir cette équipe qui a la volonté de bien faire.

**Les rencontres de la 6<sup>e</sup> Journée :**

Aubagne	3 - 0	Marignane
Toulon	3 - 0	Monaco 2
Goal FC	2 - 0	O. Lyon 2
Fréjus-St Raphaël	2 - 2	Grasse
Rumilly Vallière	2 - 1	Hyères
St Priest	0 - 2	Louhans-Cuiseaux
Martigues	3 - 3	Lyon Duchère
Jura Sud Foot	0 - 1	O.Marseille 2

J.-P. B.  
Photo D. Piazzolla

## Jura Sud Foot, une courte défaite à l'extérieur

**A Marignane**  
**Marignane - Jura Sud Foot : 1 - 0**  
**Jura Sud Foot : Mensah - Dinkota - Cappellari - Abdou - Kilic - Baradji - Mbuyi (Zakouani 60°) - Faucher - Tiago Moura - Khaled. Coach : Valentin Guichard**

Mené rapidement au score après un but dès la 6<sup>e</sup> minute de Dali-Amar, les Jurasudistes n'ont jamais pu revenir au score et se sont inclinés sur le plus petit des scores. Malgré une bonne réaction les Jurasudistes doivent

s'incliner pour la 2<sup>e</sup> fois de suite. Rendez-vous samedi 25 septembre à domicile pour affronter l'Olympique Lyon 2 et retrouver le chemin de la victoire.

**Les rencontres de la 5<sup>e</sup> journée :**

Louhans-Cuiseaux - Fréjus St R.	0 - 0
Lyon - Aubagne	3 - 1
Hyères - Saint Priest	1 - 0
Marignane G. - Jura Sud Foot	1 - 0
Grasse - Goal FC	2 - 0
Monaco - Martigues	2 - 0
Marseille - Toulon	0 - 1
Lyon Duchère - Rumilly V.	0 - 0

**Le classement actuel**

	Pts	J.
1 - Grasse	17	7
2 - Louhans Cuiseaux	15	7
3 - Goal FC	13	7
4 - O. Lyon 2	13	7
5 - Rumilly Vallières	11	7
6 - Toulon	10	7
7 - Aubagne	10	6
8 - Lyon La Duchère	8	7
9 - Hyères	8	7
10 - Jura Sud Foot	7	6
11 - AS Monaco 2	7	7
12 - Saint Priest	6	6
13 - O. Marseille 2	6	7
14 - Martigues	6	6
15 - Fréjus St Raphaël	5	6
16 - Marignane G.	4	6

## 26<sup>e</sup> édition de la Course de la Passerelle

Les membres du bureau des Lacets du Lizon s'activent pleinement pour la préparation de la 26<sup>e</sup> édition de la Course de la Passerelle.

Cette manifestation aura lieu le dimanche 3 octobre 2021 à Pratz (rue des Orchidées), aux horaires suivants : départ du 20 km (D+800) à 8h.30 - départ du 10 km (D+300) à 9h.30 - départ randonnée (5 à 10 km) à 8h.35 - départ Cani-cross 9 km (D+250) à 10h.30. Pour la première année un départ Cani-cross aura lieu sous la houlette de l'association «DOGING JURÀ».

Tous les renseignements et inscriptions sur le site internet : [www.lacetsdulizon.fr](http://www.lacetsdulizon.fr) Pass sanitaire ou test PCR obligatoire pour les participants.

Comme en 2020, la course des enfants n'aura pas lieu suite à des mesures sanitaires contraignantes.

Les bénévoles attendent un juste retour de leur investissement par les coureurs que nous souhaitons fidèles et nombreux en cette année encore particulière par la présence des normes réglemen-

taires. Il n'est pas question de reporter ou annuler ces courses, afin de maintenir un lien social

et une raison de partager un moment convivial dans nos magnifiques paysages du Haut-Jura.

Septmoncel Trail

# Trail des 7 Monts Le 10 octobre !

Le Trail des 7 Monts aura lieu à Septmoncel le 10 octobre, il propose ses 3 courses habituelles : le Trail de 34km et 1900D+, l'Enjambée de 15km et 570 D+, le Sprint trail de 9km et 360D+, ainsi que la randonnée sur 15km ou 9km. Les inscriptions sont ouvertes et devront être effec-

tuées à l'avance sur internet sauf pour la randonnée où elles se feront sur place. Le Pass sanitaire sera exigé sur place. Il n'y aura aucun ravitaillement le long des parcours qui se feront en autonomie complète. Le protocole de remise des

prix sera allégé avec distribution des récompenses au fil des arrivées pour les 3 premier(es) de chaque course, des lots seront tirés au sort au fil des arrivées. Tous autres renseignements se trouvent sur le site <https://sites.google.com/site/7monts/>

Karaté Club du Lizon

## Tous au dojo avec le KCPL

Malgré le contrôle du pass sanitaire, la reprise s'effectue dans la bonne humeur !

Peu de désistements et de nouveaux arrivants font que cette saison semble bien partie. Les sections enfants et adultes ont repris possession des tatamis sous la houlette des coaches avec le plaisir de se retrouver pour pratiquer le karaté ou les autres variantes de disciplines proposées par la structure du Karaté club du Lizon. Malgré une année en demi-teinte, les coaches ont su s'adapter en proposant des cours plus soutenus en fin de saison ce qui a permis de rattraper en partie le retard, et permettre d'organiser un passage de grades en juillet avec de très bons résultats.

Pour cette saison, les horaires ont été légèrement modifiés. Vous retrouverez ainsi les cours enfants les mardi, mercredi et vendredi de 17h. à 18h. dès 5 ans. Les cours adultes les lundi, mercredi et vendredi de 19h.15 à 21h. Les cours de self défense le lundi de 18h. à 20h., avec une première heure d'apprentissage de technique et une deuxième heure de mise en pratique. Les cours de karaté santé qui reprendront début Octobre les

mardi et vendredi de 18h.30 à 20h. et le mercredi de 18h. à 19h. Les cours de combat de compétition le samedi de 10h.30

à 12h. Renseignement sur Notre page Facebook ou sur le site du KCPL ou par téléphone au 0687113765.





Rugby F.C.S.C. Fédérale 2

# F.C.S.C. : courte défaite à Nantua - Un bonus défensif mérité !



Les élus et sportifs Aindinois et Jurassiens.

A Nantua, Nantua bat F.C.S.C. 30-27 (mi-temps 16-20)

**Les points :**  
 Pour Nantua : 3 essais et trois transformations, 3 pénalités.

Pour le F.C.S.C. : 3 essais (pénalité, Marini et Lapostolle), 2 transformations et 2 pénalités Marini.

Le XV ciel et blanc a perdu de peu à Nantua. 27-30 au terme d'un match très agréable à suivre. Devant un public nombreux, les deux équipes ont envoyé du jeu. Les locaux, s'appuyant sur

un pack plus épais ont su répondre quand il le fallait à la fin de la 1<sup>re</sup> et au début de la seconde période.

Il y eut 3 essais de chaque côté. Les hommes de Loïc Vaudey ont même pris le large en première mi-temps (20 à 6 à la demi-heure de jeu). Après un essai de pénalité, Marini avait scoré et permis aux siens de mener 20-16 à la pause. C'est Lapostolle en seconde mi-temps qui marqua le 3<sup>e</sup> essai. Marini, très bon encore ce dimanche, meublait le score par sa botte. Il devait même échouer en

toute fin de partie des 45 m en biais, ce qui aurait pu permettre aux bleus de ramener le nul. Mais ce point de bonus est satisfaisant même si...

Pas de bobos apparemment. On va donc préparer la réception de Montmélian qui vient de s'incliner sur son pré (surprise) face à Rillieux.

En lever de rideau, la B pour son premier match de la saison a tenu une mi-temps (6-11). Défaite 6-35.

M.B.  
 Photos B.P.



Jean Deguerry a donné le coup d'envoi fictif de la rencontre.



## F.C.S.C. - Montmélian 29-30, la «remontada» avortée...

Courte défaite 29-30 dans un match où l'indiscipline fut fatale.

A 3-20 à la pause, les carottes étaient cuites, très cuites même. En fait, on venait de boire le bouillon durant 40 premières minutes et établir un record d'indiscipline, donnant autant d'occasion au Marini visiteur (le frangin de Thomas) d'enquiller les points. Pour noircir encore davantage le décor, on eut droit à une avalanche de blessures. Loïc Vaudey, out dès le début du match, puis un peu plus tard Adrien Labourier, enfin Thomas Cassano furent sortis sur blessures. On ajoutera les cartons jaunes et blancs. Cauchemardesque ! Malgré ces coups du sort, cette longue liste de fautes et de coups de sifflet du rigoureux référé, ce score vertigineux, on se devait de relever la tête. Donc il y eut explications de texte dans les vestiaires. Et c'est une toute autre équipe qui démarra le second acte. Mais de là à revenir dans le coup au score, il y avait une montagne à escalader. C'est Japy Naude qui fut tête de cor-



Photo Michel Bessard

dée et montra le chemin en signant un essai magistral sous les perches. Même si Marini (le savoyard) avait bien rajouté une nouvelle pénalité dans l'escarcelle des savoyards, on sentait bien qu'à chaque attaque les lignes arrière ciel et blanc perforaient et avançaient. C'est Japie Naude, déchainé qui était encore à la conclusion. Comme le disait si bien Pierrot Albaladejo «les mouches ont changé d'âne». Tout ça pour vous dire que l'incroyable était en train de se réaliser. En même temps que l'ambiance de Serger montait d'un cran, l'espoir de l'empor-

ter était bel et bien là, palpable. On en était donc à 23 partout. Et des frissons gagnaient les travées. Mais dans ce scénario idéal, il y a souvent le grain de sable qui fait « tout foirer ». Sur l'engagement de l'égalisation, c'était un essai casquette, une réception loupée et le joueur vert et noir qui va plonger sous les poteaux. Cadeau. Tout était à refaire à un quart d'heure du terme. La botte de Marini (le sanclaudien) ramena les ciel et blanc à un petit point... Mais c'était trop tard.

En lever de rideau net revers 7-30, sans vraiment démériter.

M.B.



**AUDITION CONSEIL**

\*sur prescription médicale ORL

**Découvrez les solutions auditives**

**INVISIBLES RECHARGEABLES CONNECTÉES**

**Optique Audition**

**Lizon-Tati 50 rue du Pré - SAINT-CLAUDE**

**Essai Gratuit\***

### Ballons du match

Les Ballons de la rencontre FC Saint Claude/Montmélian ont été offerts par le Tabac Presse du Courrier, Nadine Lemignon, 66 rue du pré St-Claude et Le Temps d'une Coupe, Coiffure Mixte, Barbier, 6 Rue du Pré ST Claude. Le gagnant est Michel Labourier de Villard Saint Sauveur. Le deuxième gagnant ne s'est pas présenté il s'agit du numéro 17273. Il devra prévenir le FCSC au 0384451967 avant samedi. Bravo aux donateurs et au gagnant !

M. F.



Auto Passion

# Gros succès de la 4<sup>e</sup> édition Auto-Passion à Prémamanon

## Une chèque de 5000€ remis pour Tim et ses parents

L'association Auto-Passion du Haut Jura a remis le couvert cette année pour l'organisation d'un week-end 100% automobile les 18 et 19 septembre à Prémamanon. Comme l'année dernière, le samedi a été consacré à une exposition de voitures en tous genres (sportives, cabriolets, anciennes, youngtimers, supercars,...). La nouveauté a été de proposer des baptêmes automobiles pour offrir une expérience unique aux passagers des différents bolides. Les petits comme les grands ont pu prendre une dose d'adrénaline à bord des différentes Porsche, Audi R8, Subaru, Alpine, etc... sur un parcours aller-retour Prémamanon - Les Rousses de 16 Km. Ce n'était pas moins de 40 propriétaires qui ont proposé leur siège de droite pour cette expérience, le réseau et la passion commune ont parfaitement fonctionné. Sur un plus petit parcours, 2 monstres de légende ont pu faire parler la poudre. Une Audi Quattro S1 Groupe B officielle de 550 chevaux et une Porsche 906 ayant participé aux 24h du Mans 1960 ont fait vivre à leurs passagers l'ivresse de la compétition automobile de haut niveau. En fin d'après-midi, Alpine Dijon a pris le relais pour quelques baptêmes à bord de la dernière A110 S.



Le gagnant Nicolas Trontin et sa famille.

Les bénéfices de ces baptêmes ont été reversés à l'association Dream Tim de Septmoncel pour aider le petit Tim de 5 ans à surmonter au mieux la maladie. Grâce aux 220 baptêmes réalisés, c'est donc un chèque de 5000€ qui a été remis à la famille de Tim. Un énorme montant qui a autant surpris les organisateurs que l'association Dream Tim. Auto Passion du Haut Jura et Dream Tim tiennent à remercier chaleureusement tous les propriétaires, tous les passagers et tous les bénévoles qui ont participé à cette belle journée de samedi. Le dimanche faisait la part



L'équipe Auto-Passion du Haut-Jura - DreamTim.



Stéphanie Sévy,  
1<sup>re</sup> femme.



Jean-Marc Sanguesa,  
3<sup>e</sup> au général.

belle au 4<sup>e</sup> rallye de navigation d'Auto Passion. Un parcours de 129 Km dans des conditions très humides a été proposé à 76 équipages au départ. De l'improbable Zastava Yugo à la Porsche 911 de dernière génération en passant par les Citroën Traction ou autres Coccinelle, tout le monde a pu prendre du plaisir en évitant de se perdre en suivant un roadbook un peu taquin cette année (certaines directions ont été inversées pour déstabiliser les copilotes). Ce roadbook a emmené tout le convoi jusqu'à Nozeroy ou un rafraîchissement était offert au Relais Médiéval avant le retour sur Prémamanon. Le classement a été défini en fonction du nombre de kilomètres parcourus mais aussi en fonction des réponses aux énigmes, parfois capillotractées, qui étaient posées le long du parcours. A leur retour, tous les participants ont pu débriefer autour d'un verre et d'un repas proposé et réalisé par l'équipe d'Auto Passion avec l'aide du restaurant l'Effet Bœuf à Besançon. Tout au long du week-end, différents partenaires étaient présents pour exposer leurs productions directement liées

au monde automobile. Parmi eux, Alpine Dijon, Depancel (horloger) et Brett (lunettier). Dans l'après-midi, le chèque de 5000€ récoltés la veille a été remis aux parents de Tim, non sans une certaine émotion et un sentiment de fierté pour les organisateurs et bé-

névoles. Il s'en suivit la remise des prix pour récompenser les 3 meilleurs équipages et le meilleur équipage féminin. En plus des récompenses du podium, un tirage au sort a été réalisé par le petit Tim pour faire gagner une montre donnée pour cette occasion

par Depancel, des lunettes de soleil Brett et plusieurs autres lots. APHJ tiens à les remercier chaleureusement. Un nouveau succès pour l'association qui donne rendez-vous à tout le monde pour la 5<sup>e</sup> édition en 2022 !

C.C.



### CLASSEMENT

- |   |  |
|---|--|
| 1 TRONTIN Nicolas Peugeot 3008            | 39 SOUFALIS Stéphane Porsche 991 Targa   |
| 2 SEVY Stéphanie VW Cox                   | 40 FERRAZZI Gaël Renault 16              |
| 3 SANGUESA Jean Marc Nissan GTR           | 41 GOILLOT David Mégane RS               |
| 4 ROUGE Jacky Alpine A110                 | 42 Dell Aquila Julien R5 GT Turbo        |
| 5 VIONNET Edouard BMW M3                  | 43 PERESTRELLO Justine VW Golf 7 GTI     |
| 6 FOREST Romain Honda Prélude             | 44 LENOIR Samuel Twingo                  |
| 7 SOFTIC Sead Zastava Yugo                | 45 BOILLOT Ulrick VW Cox                 |
| 8 PERIN Amélie 2 CV                       | 46 PERARD Jérôme Subaru STI              |
| 9 PERIN Céline 2 CV                       | 47 DE SOUSA ANDRADE Hugo Clio 16s        |
| 10 TONIUTTI Olivier 205 GTI               | 48 MOREL Karl Mini                       |
| 11 ROLANDEZ Dominique Fiat 124 Spider     | 49 LAMM Yannick Dacia Duster             |
| 12 PUJOS Guillaume VW Golf                | 50 ECHENE Sébastien Subaru WRX           |
| 13 JANODY Virginie 208 GTI                | 51 PERESTRELLO Dawson Subaru STI         |
| 14 GIRAULT Maxim MGB GT                   | 52 CAPELLI Gérald Porsche 996            |
| 15 ROCHET Christophe R5 Turbo 2           | 53 OBERSON Amélie 2 CV                   |
| 16 LAMOURET François Porsche 550 S        | 54 GIAI-CHECA Jon Mitsubishi EVO X       |
| 17 LEHMANN Philippe Toyota Yaris          | 55 ROBBE Philippe Porsche 964            |
| 18 ROHR Jean Paul Porsche Cayman S        | 56 LANIESSE Jacques Paul Traction        |
| 19 ROLANDEZ Christian Clio 5              | 57 PASSEROTTE Gilles Subaru Impreza      |
| 20 BERANGER Stéphane Ford Focus           | 58 GANGNERY François Subaru WRX STI      |
| 21 CHALUMEAU Jean Marie 206 S16           | 59 GUBLER Alain Alpine A310              |
| 22 PICOSSON Adelin 309 GT                 | 60 CHAPUS Magalie Peugeot Rifter         |
| 23 PATEY Yves Dacia Sandero               | 61 BOGAERT Cyril Subaru Impreza GT       |
| 24 DURAFFOURG Alain Kangoo                | 62 CONRY Sebastien Ford Focus ST         |
| 25 LEBLANC Marc 205 GTI                   | 63 BECK Romain Clio 3 RS                 |
| 26 BETTINELLI Christian Matra Murena      | 64 LIGNIER Fabrice 205 GTI               |
| 27 DOY Guillaume Subaru STI               | 65 COUSIN Jordan Ford Focus RS           |
| 28 SIMON Cathy VW Golf                    | 66 PIDOUX Frédéric Alpine A310           |
| 29 PEREZ Christian Dyane                  | 67 GIRAUD Gérard Triumph TR4             |
| 30 LANIESSE Sandrine Citroën Méhari       | 68 OBERSON Mathilde 2 CV                 |
| 31 LANIESSE Cyril Traction 11 BL          | 69 COMOY Jocelyne VW Sirocco             |
| 32 DARSY Pierre Jaguar XK8                | 70 TRAMBELAND Laurence Triumph Spitfire  |
| 33 BUGNOT Johnathan Porsche Boxter        | 71 BONTHOUX Ludovic BMW E36              |
| 34 SGARAGLI Dominique Célica Carlos Sainz | 72 OBERSON Camille / Da Silva Dylan 2 CV |
| 35 GELIN Aline Alpine A110                | 73 GIRAUD Alain Traction                 |
| 36 CHOLLET Marlène 2 CV                   | 74 GRESSET Camille Toyota Hilux          |
| 37 GRESSET Maxime Clio                    | 75 TABOURIN Nicolas Simca                |
| 38 KOPP Mathieu Porsche 964               | 76 DURAND Louis Renault 9                |

### Badminton du Plateau

## Reprise et changement pour le badminton du Plateau

Le club de Badminton PLATEAU BAD a repris (sous réserve de présentation du pass sanitaire à chaque créneau) depuis le vendredi 3 septembre, au gymnase du collège du Plateau. Les créneaux sont les suivants :

- le lundi de 20h à 22h,
- le mardi de 20h à 22h,
- le vendredi de 20h à 22h

La cotisation pour la saison sportive est à 50€ pour les

jeunes et 60€ pour les adultes (les papiers sont donnés lors des entrainements). Vous pouvez pratiquer le badminton aussi bien en compétition (nous aurons 1 ou 2 équipes en compétition), qu'en loisir. Le club n'a plus de créneau spécifique pour les jeunes (la communauté de communes n'ayant pas pu nous proposer de nouveau créneau). N'hési-

tez pas à venir essayer (nous avons du matériel à disposition) ou poser des questions, lors de nos créneaux qui se déroulent au gymnase du collège du plateau (à Lavans les Saint Claude), en respectant les gestes barrières. Si vous voulez nous contacter, voici l'adresse mail : plateaubad@gmail.com (ou consultez notre site : https://plateaubad.wordpress.com)



Offres d'emploi

Vous aimez le monde de la presse et de la publicité ? Vous avez une aisance relationnelle et vous souhaitez l'exploiter ?



N'hésitez pas, venez-nous rejoindre !  
**Notre journal recherche un(e) attaché(e) commercial(e)** pour vendre ses espaces publicitaires.

**Votre mission ?**  
Maintenir le portefeuille existant et le développer  
**Nous proposons ce poste en CDI à temps complet**  
pour le secteur Haut-Jura/ Haut-Bugey

Salaire fixe garanti + primes à convenir + voiture de fonction

Postulez- vite via messenger

ou

Envoyez votre CV + lettre de motivation à :  
L'Hebdo du Haut-Jura et du Haut-Bugey  
BP 30006 - 39200 Saint-Claude  
ou  
par email : d.piazzolla.presse@gmail.com



**Vends Piaggio X 10 125** état neuf, 15.600 km + casque, veste et housse.  
Prix : 2500 euros, année 2015 - Tél. 03.84.60.62.55

Vends

Vends VTT Cannondale Taurine SL cadre carbon fourche carbon. Tél. 07.72.20.73.05

Vends vélo route spécialisée Roubaix cadre carbone Shimano 105. Tél. 07.72.20.73.05

Vends scie circulaire bois, marque Seca, moteur 220 watts, diamètre scie 60 cm, avec balancier pose bûche. Tél. 03.84.42.14.28

Cause travaux vend poêle-chaudière à pellets 21.7kw Magikal très bon état. Tél. 06.30.18.16.94

Vends Suzuki Jimny 2014, 1re main, 42.500 kms, pneus 4 saisons neufs. Prix : 12.000 euros. Tél. 04.74.76.28.31

L'HEBDO DU HAUT-JURA et du HAUT-BUGEY

Siège social : 64, rue du Pré 39201 SAINT-CLAUDE  
Tél. 03 84 33 14 64  
B.P. 30006

Régie Publicitaire :  
Tél. 03 84 33 14 64  
commercial.hebdohautjura@gmail.com

Rédaction  
redaction.hebdohautjura@gmail.com

Direction-Rédaction  
d.piazzolla.presse@gmail.com

Directeur de publication  
Dominique Piazzolla  
Impr. Franche-Comté  
Impressions Auxonne  
RCS 537 478 281  
ISSN 2494-4513

Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement.  
Certification PEFC. Origine du papier : France. Taux de fibres recyclées : 100%. Ce journal est imprimé sur un papier UPM porteur de l'écolabel européen sous le numéro FI/37/001. Eutrophisation : P/Tot 0,011 kg/t.



Loue/Vends

Loue ou vends F2, 55m<sup>2</sup>, refait à neuf, proche du centre ville à Saint-Claude, calme et ensoleillé, chauffage gaz individuel, pas de charge, 400 euros ou 52.000 euros à débattre. Libre début octobre. Tél. 06.73.05.72.73 ou 06.74.25.14.05

Loue

Loue appartement T2 Saint-Claude, rue du Pont Central, 1er étage, 49m<sup>2</sup>, calme vue dégagée sur nature, accès à pied au commerce. Prix : 330 euros. Tél. 06.84.84.71.45

Loue maison à Chasal avec terrain, superficie 280m<sup>2</sup>, chauffage cheminée. Prix : 820 euros. Tél. 07.66.06.24.61

Loue centre ville Saint-Claude 3<sup>e</sup> étage appartement T5 215m<sup>2</sup> cuisine intégrée ouverture salle à manger, 2 salle de bains, 2 WC, 3 chambres, 1 buanderie, 1 bureau ou dressing, chauffage gaz de ville. Très bonne isolation. Loyer : 720 euros. Possibilité box pour voitures (30 euros). Libre autour du 15 octobre. Tél. 06.85.75.13.84

Achète

Achète Toyota dans l'état + tous pick-up + 4x4 5p. Tél. 06.42.69.14.31

# Nouveau Hyundai KONA N Line



www.groupebellamy.com

Gamme Hyundai KONA  
À partir de  
**99 € /mois\***  
LLD 49 mois, 40 000 km,  
\*loyer majoré de 2 250 € (R)  
Sous condition de reprise.

Le SUV urbain Nouveau KONA revient avec toujours plus de style dans sa nouvelle robe sportive N Line. Découvrez-le chez votre distributeur ainsi que toute la gamme KONA: essence Hybrid 48V, hybride et 100% électrique.





**EXPO BELLAMY**  
1 rue du Pré des Dames  
39570 Montmorot  
Tél: 03 84 860 860

5: GARANTIE KILOMETRAGE ILLIMITÉ  
8: GARANTIE BATTERIE

Consommations mixtes (WLTP) de la gamme KONA (l/100 km): 4,7 - 6,1. Émissions CO<sub>2</sub> WLTP (g/km): 124-147. Consommations mixtes (WLTP) de la gamme KONA Electric (kWh/100 km): 14,3 - 14,7. Émissions CO<sub>2</sub> (g/km): 0. Consommations mixtes (WLTP) de la gamme KONA Hybrid (l/100 km): 4,9 - 5,0. Émissions CO<sub>2</sub> WLTP (g/km): 112-115.

(\*) Exemple pour Nouveau Hyundai KONA Electric: 39 kWh. Location Longue Durée sur 49 mois/40 000 km, sous condition de reprise. 1<sup>er</sup> loyer majoré de 10 750 € TTC (hors 2 250 € TTC après déduction du bonus écologique de 4 000 € et 2 500 €) à ajouter à la consession gouvernementale plus 40 loyers de 94 € TTC. Modèles garantis. Nouveau Hyundai KONA 1.0T-GDI 120 Hybrid 48V N Line Creative avec peinture métallisée et option toit et rétroviseurs contrastés Phantom Black: 49 mois/40 000 km, sous condition de reprise de 10 750 €. 1<sup>er</sup> loyer majoré de 2 200 € (hors 40 loyers de 268 €). Exemple hors assurances et prestations facultatives. (2) Offre soumise à conditions et réservée aux particuliers, valable du 01/09/2021 au 31/10/2021 chez tous les distributeurs HYUNDAI participants, dans la limite des stocks disponibles (voir conditions de l'offre en concession). Sous réserve d'acceptation par Hyundai Finance, département de SEFA, SEFA SAS au capital de 10 000 000 euros, 69 avenue de Flandre 59700 Maroilles - SIREN 491 411 542 RCS Lille Métropole. SEFA est une filiale de CGL. (3) Voir conditions d'éligibilité sur www.service-public.fr. \*4. Garantie 5 ans kilométrage illimité de Hyundai s'applique uniquement aux véhicules Hyundai vendus initialement par un Distributeur Agréé officiel Hyundai à un client final, conformément aux termes et conditions du contrat de Garantie Entretien & Assistance du véhicule. \*\*Les batteries haute-tension de nos véhicules hybrides et électriques sont garanties 8 ans ou 100 000 km. Détails: hyundai.com/fr.

## Semaine Bleue

DU 4 AU 10 OCTOBRE 2021



**ENSEMBLE, BIEN DANS SON ÂGE, BIEN DANS SON TERRITOIRE**  
Un enjeu pour l'après COVID

Tout un programme : Ateliers, Culture, Sport, Jeux

#FIERSDOYO

Oyonnax



# LONGCHAUMOIS

**DIMANCHE 3 OCTOBRE**

## FOIRE D'AUTOMNE

Vente de fruits, légumes, bulbes, chaussures, alimentation, confection, motoculture, produits régionaux, buvette, etc. ...

## LAJOUX

### Après tout ces longs mois de silence, le \* Choeur des Forêts Monts\* a fait sa rentrée mardi 7 septembre



Les vocalises ont de nouveau résonné à la Salle des fêtes de Lajoux ( merci à la Sportive !) sans oublier les gestes barrières qui nous rappellent que tout n'est pas (encore) comme avant. Le chef de chœur Yves PEUDON, jeune retraité, toujours en forme grâce au bon air du Haut-Jura, a présenté le programme de ce prochain trimestre, afin de préparer deux concerts que la chorale donnera en décembre 2021. Chants de Noël, en espagnol, amérindien, anglais, estonien, provençal, de la Renaissance jusqu'à nos jours, mais sans oublier le français et encore une nouvelle langue à découvrir... le dogorien ! Si bien qu'à la fin de la présentation,

les choristes à l'unisson se sont dit \* va y avoir du boulot, mais promis on sera prêt\* !! Certes le chœur n'était pas au complet ! encore peut-être quelques-unes et quelques-uns en vacances ? Mais le coeur et la joie de chanter de nouveau ensemble étaient bien présents pour ces retrouvailles ! Alors si vous souhaitez

chanter... RENDEZ-VOUS TOUS les MARDIS A 20 HEURES à la Salle des Fêtes de Lajoux ! Basses, ténors, altos et sopranes vous attendent. Et rendez-vous également pour les concerts de fin d'année. C.G. Renseignements et infos auprès d'Anne-Marie, Présidente 06 43 02 50 11, de Laurent, Secrétaire 06 84 23 70 45

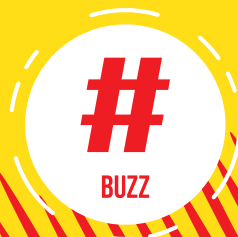
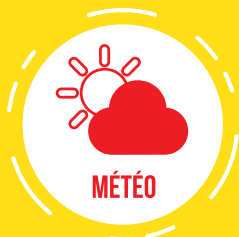
**Offres d'emplois, ventes, divers, décès, souvenirs, annonces associatives, etc.,**  
**Une seule adresse :**  
**L'Hebdo du Haut-Jura et du Haut-Bugey**  
**votre journal de proximité**



FRÉQUENCE  
PLUS

ECOUTEZ

MOREZ / LES ROUSSES 90.3FM  
ST CLAUDE 88.3FM



FREQUENCEPLUS.INFO



## Dédicace et rencontre avec Pierre-Yves Deroche A la librairie La Plume à Clairvaux-les-Lacs le samedi 25 septembre à partir de 10h.

Pierre-Yves Deroche dédicacera dans «sa librairie» de Clairvaux son dernier volume de 300 pages, «Au Pays des Lacs, 1940-1945», relatant cette histoire à la fois si proche mais si méconnue, celle de 1940-1945.

Cette dédicace sera l'occasion de rencontrer ce travailleur acharné, grand amoureux de son Pays des Lacs, dont sa conception de l'histoire n'est, dit-il, que la science des hommes dans leur temps.

Pour rappel, le livre que dédicacera Pierre-Yves Deroche est son cinquième Tome de l'histoire de Clairvaux-les-Lacs, intitulé «Au Pays des Lacs 1940-1945», il est préfacé par un autre «presque» Clairvalien, André Robert, grand spécialiste connu et reconnu de l'époque 1940-1945 dans le Jura, agrégé d'histoire. L'ouvrage revient sur la période sombre de la Seconde Guerre Mondiale. Il propose cette fois un récit historique sur la Seconde Guerre Mondiale au Pays des Lacs. Grâce à l'auteur Clairvaux peut maintenant s'enorgueillir d'avoir une trace de son histoire, peu de ville peuvent en dire autant. Pour bien rappeler sa volonté de laisser une trace de cette époque, Pierre-Yves Deroche conclut son prologue en ces

AU PAYS DES LACS ... 1940-1945



RENCONTRE & DÉDICACE  
SAMEDI 25 SEPTEMBRE

1940-1945

Préface André ROBERT  
Pierre-Yves DEROCHE  
Tome V

Librairie LA PLUME 10h-12h & 14h-17h  
Clairvaux-les-lacs

termes «Maintenant si tu lis ces quelques pages, en passant devant ces stèles, ces plaques, voire leur sépulture au cimetière, tu te souviendras. Elles seront alors toutes au révoles de ton souvenir ! Tout

le sens de ce livre». N'hésitez pas à aller à la rencontre de Pierre-Yves Deroche, afin de pouvoir échanger avec un auteur qui a cette volonté première de faire vivre cette histoire locale et ce patrimoine jurassien.

## 47<sup>e</sup> promotion d'élèves sous-officiers d'active de Jean-Paul Carminati

Le témoignage sincère et teinté d'humour d'un ancien militaire : une plongée inédite au cœur d'une institution encore très fermée.

«On nous appelait les crevures». 1969. L'armée est la tête de turc de la société française. Des décennies de conflits ininterrompus avaient fragilisé l'institution. Le temps des guerres mondiales et coloniales se terminait. L'armée française était en convalescence. Si les régiments rentraient dans les casernes, les esprits, eux, restaient par-delà les mers.

S'engager, il fallait vraiment le vouloir. La démarche est en complète contradiction avec l'humeur de l'époque, à contrecourant des idéaux lyriques et utopiques de la fin des années soixante. Certains préféraient le lancer de pavés et les joints, d'autres avaient choisi la ro-caille et la sueur.

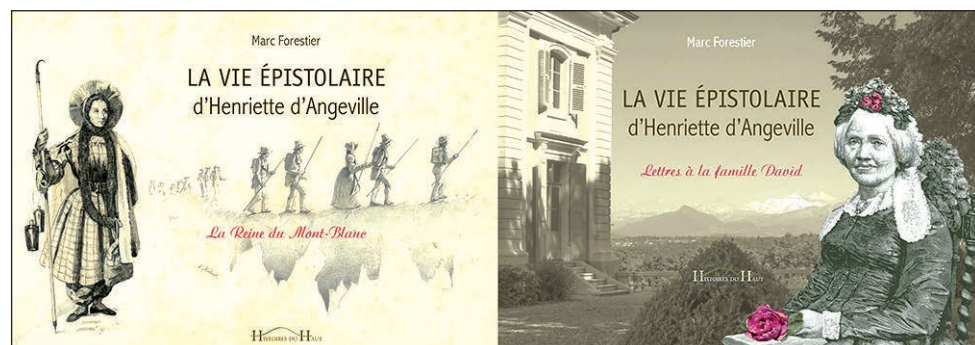
1969-1974. Une armée du temps de paix, une culture de guerre, le cocktail était explosif. Avec le soldat Carminati de la quarante-septième promotion d'élève sous-officier d'active, nous traversons ces cinq années bizarres et décoiffantes. Elles clôturent une époque. En 1975, l'armée française rénovée et modernisée s'apaise. Une autre histoire commence. Déconseillé aux intellectuels.



L'auteur - Jean-Paul Carminati  
Né le 29 juin 1951 à Morez dans le Jura. Diplômes : certificat d'études primaires, brevet agricole option production lai-

tière. Professions : ouvrier non-qualifié, militaire de carrière, guide germanophone, jeune écrivain. Chanteur-guitariste médiocre.

## La vie épistolaire d'Henriette d'ANGEVILLE, la Reine du Mont-Blanc



Après dix-huit mois d'immersion dans les archives personnelles d'Henriette d'ANGEVILLE (1794-1871), Marc FORESTIER livre un portrait de cette femme hors normes. Célèbre pour son ascension du Mont-Blanc en 1838, elle a tenu la gazette fernésienne pour la famille DAVID de Lajoux, qui vivait l'été au château de Ferney et l'hiver à Paris. Ce livre en deux tomes, très documenté, abondamment illustré, nous plonge dans la vie au XIX<sup>e</sup> siècle, sous la plume

alerte d'une grande épistolière. L'auteur donne une conférence au château de Voltaire le 23 septembre à 19h., et anime une visite de Ferney dans les

pas d'Henriette d'ANGEVILLE le samedi 25 à 14h.45 au départ de la grille du château. Renseignements : marc.forestier9@orange.fr

RENTREE  
100%  
HYBRIDE



SUZUKI

GAMME SWIFT HYBRID  
A partir de  
**119 € / MOIS** (1)  
ENTRETIEN INCLUS (4)

LLD 37 MOIS - 1<sup>er</sup> LOYER 2 000 €  
PRIME A LA CONVERSION 1 500 €  
DÉDUITE SOUS CONDITION DE REPRISE

GARAGE ZANGRANDI - 2, rue du Pré des Dames - 39570 MONTMOROT  
EXPO BELLAMY - 57, route de Lyon - 39200 SAINT-CLAUDE  
GARAGE MEUNIER - 1615, route de Strasbourg - 01440 VIRIAT  
GARAGE MEUNIER - 76, chemin des places - 01170 CESSY

TÉL 03 84 47 21 36  
TÉL 03 84 45 03 04  
TÉL 04 74 22 20 80  
TÉL 04 50 41 50 94

www.groupebellamy.com

ALLGRIP

AUTO androidAUTO Apple CarPlay

Gamme à partir de **12 290 €** (2) PRIME À LA CONVERSION DÉDUITE

Consommations mixtes Suzuki Swift (WLTP) : 4,7 à 5,4 l/100 km. Émissions CO<sub>2</sub> cycle mixte (WLTP) : 106 à 121 g/km.

(1) Location Longue Durée pour 37 mois et 30 000 kilomètres pour une Suzuki Swift 1.2 Dualjet Hybrid Avantage, 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 € après déduction de 1 500 € si éligible à la prime à la conversion<sup>(a)</sup>, puis 36 loyers de 119 €. Offre réservée aux particuliers, valable jusqu'au 15/11/2021 inclus, dans le réseau participant. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Arval Service Lease - SA au capital de 664 128 000 € - Immatriculée sous le n°352 256 +24 RCS Paris. Siège social : 1, bd Hausmann - 75009 Paris - Identifiant CE FR 68352255424 - ORIAS n°07022411. Modèle présenté : Suzuki Swift 1.2 Dualjet Hybrid Pack option peinture métallisée So'Color, LLD pour 37 mois et 30 000 kilomètres, 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 € après déduction de 1 500 € si éligible à la prime à la conversion<sup>(a)</sup>, puis 36 loyers de 159 €. (a) Les loyers comprennent les services associés suivants (en option et dans les limites et conditions prévues aux contrats de LLD et d'Assurance) : Entretien inclus - Assistance + : 24h/24 7j/7 au véhicule et aux passagers - Assurance Perte Financière, souscrite auprès de Greenval Insurance DAC, compagnie d'assurance de droit irlandais, enregistrée sur le numéro 452783, siège social : Irinity Point, 10-11 Leinster Street South, Dublin 2, Irlande (info@greenval-insurance.ie) ; supervisée par la Banque Centrale en Irlande. Le détail du contenu des services associés est disponible auprès de Arval Service Lease. (2) Prix TTC de la Swift 1.2 Dualjet Hybrid Avantage, hors peinture métallisée, après déduction d'une remise de 2 000 € offerte par votre concessionnaire et d'une prime à la conversion<sup>(a)</sup> de 1 500 €. (b) Voir conditions sur [www.primealconversion.gouv.fr](http://www.primealconversion.gouv.fr).

Offres d'emplois,  
ventes, divers,  
décès, souvenirs,  
annonces  
associatives,  
etc.

Une seule adresse :

L'Hebdo  
du Haut-Jura  
et du  
Haut-Bugey  
votre journal  
de proximité

Étival-Les-Ronchaux  
BRIQUES DES LUTINS  
SAMEDI  
25/09/21  
De 10h à 20h

EXPO  
100%  
LEGO



Salle des fêtes des Ronchaux  
2€ l'entrée, gratuit pour les - de 2 ans  
Buffet - buvette

Mairie d'Étival - Mairie des Crozets  
Bourgeois Plastiques  
Berrez T.P.  
CSAFTI  
Julien DUPREZ  
Vice-Président indépendant en exercice  
Association de parents d'élèves Les Lutins - École d'Étival - A.P.E. Les Lutins





**L'Hebdo du Haut-Jura et du Haut-Bugey**

Courrier gratuit, bimensuel et indépendant

**LANÇON R. & Fils**  
1910 - 2010



MENUISERIE BOIS / BOIS-ALU / PVC  
PARQUETS ET ESCALIERS  
PONÇAGE ET VITRIFICATION  
VOLETS ROULANTS - STORES  
PORTES DE GARAGE  
MOTORISATION

**NOTRE SERVICE 100 ANS**

45, rue du Miroir 39200 ST-CLAUDE  
03 84 45 14 45  
FAX 03 84 45 66 14  
www.menuiserie-lancon.com

**MARILLER**  
*Chaux peutes*  
ORGELET

30, chemin de la Barbuise  
39270 Orgelet  
Tél. 03.84.25.40.16  
mariller-sarl@wanadoo.fr



**félix baroni** **marco b.t.p.**

*"La passion de construire depuis 1949"*



MAÇONNERIE - RÉNOVATION - AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR - BÉTON PRÊT À L'EMPLOI



**félix baroni**  
29 Route de Saint-Claude - 39360 CHASSAL  
Tél. : +33 (0)3 84 425 425

**marco btp**  
38 rue François Rochaix - 01100 OYONNAX  
Tél. : +33 (0)4 74 77 22 99

contact@baroni-marco-btp.fr

**DOSSIER HABITAT**



Crédit Photo Roch Construction



**3 pages d'informations**  
**Des artisans**  
**et des professionnels**  
**du bâtiment à votre service**

**POSE DE PORTE SECTIONNELLE**  
**POSE DE GRILLES & RIDEAUX**  
**POSE DE PORTAIL**  
**POSE DE PORTE DE GARAGE**  
**BARRIÈRE - CLÔTURE**




**FM**  
Hightec Metal  
METALLERIE  
FERRONNERIE  
AMÉNAGEMENTS

ZI du Plan d'Acier - 39200 SAINT-CLAUDE  
Tél. 03 84 45 13 71  
Fax 03 84 45 76 35

MAÇONNERIE  
CARRELAGE

SARL **GHENO**  
A & G

**Zone Artisanale d'Etables**



**BARDAGE  
COUVERTURE  
ZINGUERIE**

**picard**  
zinguerie

39200 SAINT-CLAUDE  
Tél. 03.84.45.24.44  
info@picard-sa.fr  
www.picard-sa.fr





- Menuiseries
- Carrelage
- Sanitaire
- Cuisine
- Matériaux
- Bricolage

# Gedimat Pagani

DES FONDATIONS AUX FINITIONS

OYONNAX

SAINT-LUPICIN

PORT-LA-CLUSE

04 74 77 30 31

03 84 42 12 11

04 74 76 09 42

## Bien choisir son portail ou portillon

Bien délimiter chez soi est important. Plus sécurisant cela permet aussi de se sentir chez soi. Pour un résultat esthétique idéal, le portail d'entrée est la solution parfaite. Il est cependant parfois complexe de choisir un portail adéquat. Largeur, matière coulissante ou à battant, plein ou ajouré ? Toutes ces questions sont à se poser pour choisir votre portillon. Avant de partir faire votre choix, renseignez vous sur la réglementation en consultant votre plan d'urbanisme et de contacter votre mairie.

### Réglementation concernant la hauteur des clôtures

Une hauteur minimale ou maximale peut être imposée et dictée via les règles d'urbanisme. Le propriétaire peut se voir imposer des usages relatifs à un périmètre ou secteur géographique précis. Sauf indication contraire, la hauteur minimale d'une clôture est de 3,20 m dans les villes de plus de 50 000 habitants et de 2,60 m pour les communes de moins de



50 000 habitants. Pensez également à prévenir vos voisins si besoin,

cela évitera probablement les ennuis surtout s'il existe une servitude.



PEINTURE COLOR-POULAIN

PLATRERIE PEINTURE

ISOLATION INTERIEURE / EXTERIEURE  
RETEVEMENTS SOLS et MURS  
RAVALEMENT FACADES

DECORATION

39 r Cure Marquis, 39170 SAINT LUPICIN

Tél. 03 84 45 60 86 Fax 03 84 45 72 83



CONSTRUCTEUR DE MAISONS OSSATURE BOIS ET POTEAUX POUTRES

CONCEPTION

PAR NOTRE BUREAU D'ÉTUDE



FABRICATION

DANS NOS ATELIERS DU JURA



REALISATION

DES CHANTIERS PAR NOS ÉQUIPES

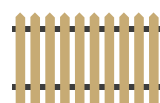


Roch Constructeur Bois  
195, route de la Fontaine aux Daims 39570 MACORNAY  
Tel : 03 84 24 31 51 www.roch.fr

Une marque de respect!

www.roch.fr

AMENAGEZ AVEC SERENITE ET STYLE  
LES EXTERIEURS DE VOTRE MAISON !



CLOTURES



GRILLAGES



PORTAILS



PORTILLONS



METALLERIE & OUVERTURES

ZA Chambouille  
39360 MOLINGES

Tél : 03 84 45 27 80  
Fax : 03 84 45 19 78

www.metallerieetouvertures.fr

JP BELUARDO



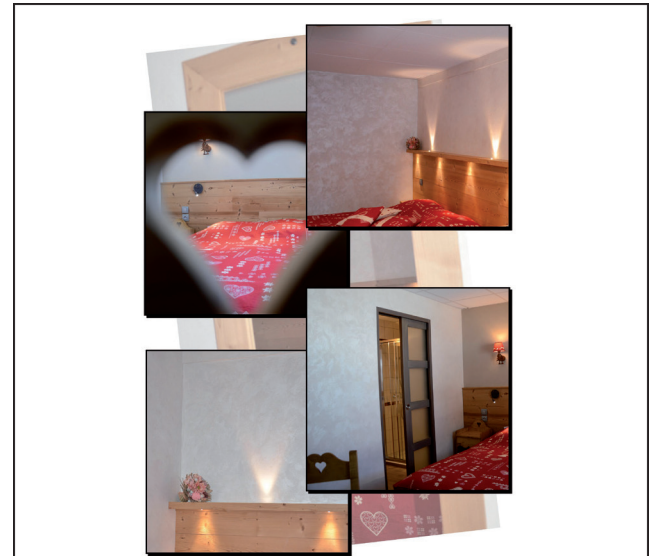
**DGC Carrelage**  
 Carrelage, Faïence, Terrasses  
 Denis GRANDCLEMENT 06 78 80 20 85  
 Damien BURDEYRON 06 38 44 50 67  
 9 rue de la Millère - 39370 Les Bouchoux  
 Tél. 03 84 42 72 72  
 dgcarrelage@orange.fr - www.dgcarrelage.fr

Chape liquide  
 Petite maçonnerie

TERRASSEMENT  
 TRAVAUX PUBLICS  
 AMENAGEMENTS VILLAS V.R.D.

**SAS BASILE TP**  
 Gérant : Laurent MATTEI

COYRIERE - 39200 SAINT-CLAUDE  
 Tél. 03 84 45 11 42 - Fax 03 84 45 55 03  
 sarl.basilecortinovis@orange.fr

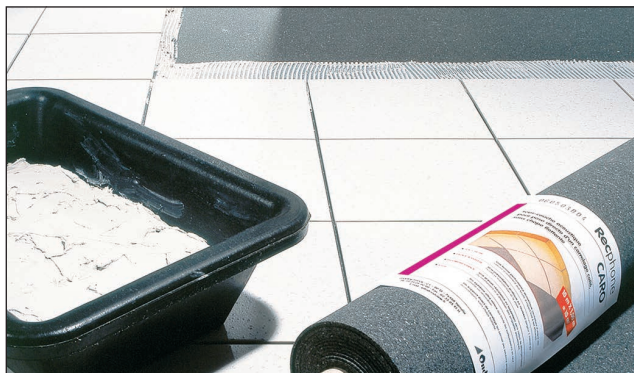


**DA SILVA Jean**

PLATRIERIE PEINTURE  
 DECORATION INTERIEURE  
 RAVALEMENT de FACADES  
 ISOLATION EXT. IMPERMEABILISATION  
 AGENCEMENT  
 FAIENCES et DOUCHES à l'ITALIENNE

**NOUVEAUTÉ**  
 Plafond tendu  
 Alyos

8 Route de la Faucille 39200 L'ESSARD 03 84 42 56 06



**REPEINDRE SON INTÉRIEUR**

**Vous avez envie d'un coup de frais dans votre intérieur et vous êtes prêts à mettre de l'huile de coude ? Avant d'acheter et de sortir vos plus beaux rouleaux prenez le temps de bien vous préparer sinon gare aux mauvaises surprises.**

**Règle n° 1 : protéger votre chantier**

Un pot qui se renverse, des éclaboussures au sol sur la moquette ou même sur le parquet et c'est le drame. Protégez tout ce qui pourrait craindre et videz la pièce au maximum si malgré toutes vos précautions vous n'avez pu éviter un accident avec de la peinture glycéro : retirer l'excédent de peinture avec un racleur ou un couteau puis

prenez un coup de chiffon avec du white spirit. Sur de la peinture acrylique : retirez également l'excédent avec un couteau ou un racleur puis nettoyez à l'eau froide et du savon puis frottez avec une brosse à ongles.

**Règle n° 2 : préparer votre support avant de peindre**

Lorsque l'on se lance dans les travaux on a bien souvent tendance à brûler les étapes pensant qu'elles ne sont pas si utiles pourtant elle vous garantiront un résultat optimum. Il est important de : Nettoyer la surface à peindre voire la lessiver avec un détergent doux dilué dans de l'eau, en finissant toujours par un rinçage à l'eau claire et un séchage complet. Si des fissures sont visibles sur

la surface à peindre, il faudra les ouvrir à l'aide d'un grattoir triangulaire, puis les reboucher soigneusement à l'enduit, et finir par un ponçage, une fois l'enduit bien sec. Attention, la première couche de peinture appliquée sur une toile de verre doit impérativement être une peinture acrylique, qui n'endommagera pas le revêtement. Si vous optez pour ce choix, évitez les papiers à peindre à reliefs et contentez-vous d'un support lisse, toujours plus fiable. Si l'ancienne peinture s'écaille, il faudra retirer la peinture abîmée avec une brosse métallique rigide, puis poncer la surface avec un papier de verre à grain moyen, puis à grain fin.

**Règle n° 3 : Calculer correctement votre peinture**

Même si votre peinture est indiquée monocouche, pour un beau résultat à la hauteur de vos espérances, comptez deux couches de peinture. Pour un calcul sur-mesure, voici la méthode expliquée : - Mesurer le périmètre de la pièce en retranchant les ouvertures (portes, fenêtres). - Multiplier par la hauteur sous plafond, diviser par le rendement indiqué sur le pot, puis multiplier par le nombre de couches à poser. Exemple : ma pièce a un périmètre de

(5m+7m) x 2 = 24m x 2,50 m de hauteur sous plafond = 60 m2. Si le rendement au litre indiqué sur le pot est de 12m2 par litre, on divise 60 par 12 = 5 litres x 2 couches = 10 litres. On arrondit à 11,5 litres pour plus de confort.

**Règle n° 4 : utiliser le bon matériel**

Avant de vous lancer équipez-vous des bons outils. Attention également à la qualité de ceux-ci pour éviter les désagréments d'un pinceau qui perdrait ses poils etc..

**Règle n° 5 : N'oubliez pas la "sous-couche"**

Si l'on ne prend pas le soin de mettre une sous-couche avant l'application de la peinture, celle-ci risque de mal adhérer au support, ou d'être absorbée par le mur poreux qui va "boire" la peinture et vous obliger à multiplier le nombre de couches nécessaires.

**Règle n° 6 : mettre trop de peinture, ou pas assez**

Pas facile de doser la bonne quantité de peinture lorsqu'on repeint un mur. Soit trop soit pas assez. Respectez les règles suivantes : - Bien mélangez la peinture avant usage, - Ne trempez le rouleau qu'à moitié dans la peinture, puis retirez le surplus à l'aide de la grille.



**RENOV TOIT 39**  
 DÉMONTAGE & NETTOYAGE TOITURE  
 Toitures toutes tuiles  
 Toitures Métalliques  
 Terrasses

DÉPANNAGE SERRURERIE  
 DÉPANNAGE VITRERIE

DEVIS ET DIAGNOSTIC GRATUIT

39400 Morbier  
 Tél 06 08 83 16 41  
 renov.toit39@gmail.com

**JOB'CLEAN**  
 Entreprise de nettoyage  
 partenaire de votre propreté

Bureaux  
 Magasins  
 Particuliers  
 Locaux  
 industriels

Tél./Fax : 03 84 45 65 39  
 L'ESSARD 39200 VILLARD St.SAUVEUR  
 sarl-jobclean@wanadoo.fr

**Mr. Bricolage**  
 On peut compter sur lui.

**POUR TOUS VOS TRAVAUX**

peinture ELECTRICITE BOIS DECOUPE BOIS OUTILLAGE QUINCAILLERIE MATERIAUX PLOMBERIE SANITAIRE

Z.I. DU PLAN D'ACIER  
 39200 SAINT-CLAUDE

**03 84 45 10 85**